จีนโนสยามวารศัพท์

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

新報 華暹

BANGKOK.

พิมพ์ที่โรงพิมพ์จีนในสยามวารศัพท์ ตำบลปากคลองผดุงกรุงเกษม จังหวัดพระนคร โดยนายเชียวชุดเสงสี บุญเรืองผู้เปนเจ้าของบรรณาธิการและผู้จัดการ ใบศัพท์ ๑๑๖

ฉบับที่ ๑๒๐ จีนในสยามวารศัพท์ 日十二月八年二十國民報 新暹華 วัน จันทร์ ที่ ๒๐ สิงหาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๖

ห้างยีขามาฤๅ

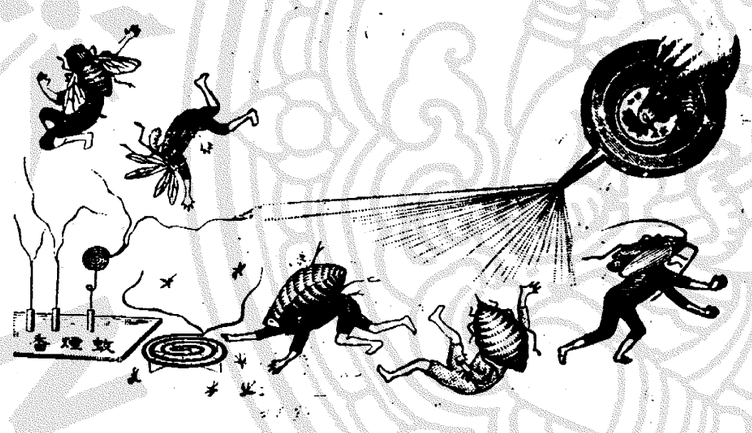
ยากันยุงตราหัวไก่

ยานี้นับว่าดีจริง เพราะมือจุดสลัวก็ยาจะป้องกันไม่ให้ยุงมากวนหรือกัดร่างกายของท่านได้เปนอันขาด มีผู้นิยมใช้ยานี้มาก เมื่อท่านที่ยังไม่เคยใช้ควรทดลองดูบ้างคงจะมีความพอใจไม่น้อย

COCK BRAND INSECT INCENSE STICK OBAT NJAMOEK 老牌 官准

ยากันตัวสัตว์ตราไก่

ยากันตัวสัตว์ชนิดนี้ก็ไม่ใช่เล่นยาจะกันตัวเลือดตัวมดตัวมัดและตัวเมลงต่าง ๆ ได้อีกหลายอย่าง เมื่อในเคหะสถานของท่านมีแต่ตัวสัตว์ชนิดตามที่ว่ามานี้แล้ว ก็จะทำให้ร่างกายของท่านปราศจากความศุขไปส่วนหนึ่ง



เวลานี้มีผู้ทำยาปลอมจำหน่ายมาก ท่านที่ซื้อควรสังเกตให้ดี ถ้าหีบกระดาษหรือกระดาษที่ห่อยามีตราหัวไก่ จึงจะเปนของแท้

มีจำหน่ายตามร้านทั่วไป

ห้าง เอส, เอ, บี,

โดยพระบรมราชานุญาต

คล้ายนาม "เซนิช" เปนนาฬิกาเที่ยงตรงดี นาม "ยุงฮันซ์" เปนนาฬิกาประจำห้องโถงฝาผนัง และประจำโต๊ะ เที่ยงตรงดี ดุจเดียวกัน "ยุงฮันซ์" เปนชนิดเยี่ยมในนาฬิกา เหมือนนาฬิกา "เซนิช" นาฬิกา 'ยุงฮันซ์' และ 'เซนิช' ได้ตกเข้ามาถึงมือเอเจ็นต์ในกรุงสยามแล้ว เชิญชมดี

ห้าง เอส, เอ, บี,

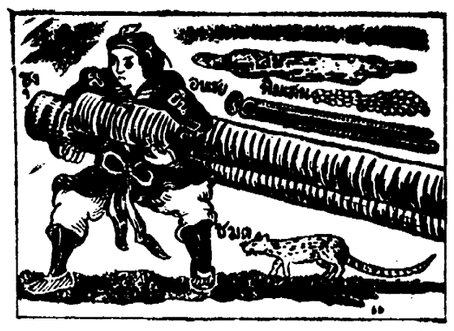
บุหรี่ไทยจะหาซื้อได้ที่ไหน?

บุหรี่ไทย ที่ทำปราณีตที่สุดนั้น จะซื้อได้แต่เฉพาะที่บริษัทยาสูบสยาม ตำบลเชิงสพานพิทยเสถียร (สพานเหล็กล่างตรงหอรบราง) บุหรี่ห้างนี้ มีทั้งชนิดซิกาเรต และมวนด้วยใบตอง ล้วนมีรศชาดหอมหวาน มีอย่างจืด อย่างกลาง หนักก็งดงาม สอาดตาวิน ไปผู้ดีโดยมาก แรกตลอดจนในงานรอเดือนว่า

บริษัทยาสูบสยาม เชิงสพานพิทยเสถียรกรุงเทพฯ

อย่างฉุน การบรรจุแต่ร้อยละ ๒๐ ต่างดีนิยมใช้ดีกด้วยครบต่าง ๆ แต่โอกาศนี้

การทำบุญถวายพระด้วยบุหรี่นี้ ย่อมเปนของต้องความนิยมมาก



ยาโสมกลั่น ของนายซิยิน กุ้ย มีคุณศักดิ์สิทธิ์จริง ดังแจ้งต่อไปนี้

สำเนาจดหมาย ร. ต. ท. บุญชู ครีเสนี

ที่ว่าการตำรวจพระนครบาลหัวหมาก จังหวัดพระนคร

วันที่ ๒ ตุลาคม พ. ศ. ๒๔๖๕

ข้าพเจ้านับมายังท่านเจ้าของห้างวิริยะพานิช แต่ก่อนข้าพเจ้าเปนคนเบียนบางป่วยแห้งมาแต่เยาว์ ตั้งแต่จำความได้ ทั้งไม่มีกำลังโรคต่าง ๆ เบียดเบียนอยู่เสมอ ได้รับประทานยาต่าง ๆ ตลอดมา ก็ไม่กระทำให้เห็นสรรพคุณอย่างไร

ต่อมาข้าพเจ้าได้ซื้อยาโสมกลั่นของท่านไปรับประทาน รู้สึกว่ามีคุณดีและได้รับประทานเปนยาประจำมาจนทุกวันนี้ ตั้งแต่รับประทานยาโสมกลั่นแล้ว รู้สึกว่าโรคต่าง ๆ มิได้เบียดเบียนเลย จนร่างกายอ้วนพ่วงพีลงพุงมีเดินทางไกลตามทุ่งนาก็ไม่รู้สึกเหน็จเหนื่อยเมื่อยล้า บรรดาญาติมิตรและผู้ที่รู้จักกันมาแต่ก่อนออกปากทักทายว่า ข้าพเจ้าอ้วนขึ้นมาก แม้ที่สุดมารดาของข้าพเจ้าซึ่งอยู่ห่างไกลยังเกือบจำข้าพเจ้าไม่ได้

ข้าพเจ้าได้แนะนำให้ญาติมิตรและผู้ที่รู้จักกันลองรับประทานยาโสมกลั่นก็รับรองว่าดีทุกท่าน ทั้งได้แนะนำให้นายหะยีมานโอมอาดำบ้านอยู่ตำบลตลาดหลอแหล ลองรับประทานก็รู้สึกว่ามีสรรพคุณดีเลยใช้เปนยาประจำ และนายหะยีมานก็รับเอายาจากห้างท่านไปจำหน่ายต่อมาจนทุกวันนี้

โดยเหตุนี้ ข้าพเจ้าจึงกล้ายืนยันและรับรองได้ว่า ในชีวิตรของข้าพเจ้าที่ข้าพเจ้าได้รับประทานยายืนๆ มานั้น ไม่เห็นมียาอะไรจะประเสริฐดีเท่ายาโสมกลั่น นับว่ายาโสมกลั่นเปนยาที่มีสรรพคุณอันประเสริฐดียิ่ง

โอกาสนี้ ขอได้รับความนับถือจากข้าพเจ้า

นายร้อยตำรวจโท บุญชู ครีเสนี สารวัดแรง

วิทยาลัยรายงาน ตลาดน้อย

กรอบรูปหลากหลาย ถ่ายรูปแขนดาว
สารพัดเพิ่งดีดีลาด สามารถเหมาะสมย์
เชิญมาเชิญชม ตามนิยมพึงใจ
ที่ฉายาใด ล้ำตลาดน้อยฤๅ

โทรศัพท์ ๒๐๗

ยี่ห้อจี้ฮั่วตึ้ง
นางสมบุญ
鋪金堂和濟

จำหน่ายทองคำใบใหญ่ยี่ห้อข้างต้น ตราลูกพิกหรือค้างคาวซึ่งเปนที่นิยมทั่วไปในประเทศสยามมาเปนเวลาหลายสิบปีแล้ว ท่านจะหาซื้อได้ตลอดทั่วไปจากห้างนี้ ถึงแม้ว่าทองจะขาดตลาดห้างนี้ก็ยังมีจำหน่ายเสมอส่วนการทำเครื่องรูปพรรณนั้น ห้างนี้ได้รับความชมเชยจากท่านชายแลหญิงที่ได้มาจ้างทำจนมีชื่อปรากฏว่าสิ่งของที่ได้ทำไปแล้วนั้น เปนที่พอใจทุกท่านรับสัญญาว่าของรูปพรรณทั้งนั้นทำด้วยทองคำใบใหญ่แท้ ถ้าท่านซื้อไปใช้แล้วไม่ชอบใจหรือบบสลายไปวย่างใดก็สิ้นได้ตามความประสงค์ตามราคาทองวันหรือลงในวันนั้น ส่วนค่าจ้างไม่ได้คืนหรือจะเปลี่ยนรูปพรรณอย่างอื่นอีกก็ได้แต่ต้องคิดค่าจ้างใหม่อีก และห้างนี้ยังมีเงินเหรียญนอกจากชนิดรายด้วย

เลขบ้าน ๓๕๓ สพานหัน พระนคร โทศัพท์ ๑๗๒

ลองทำคู่ละต่ำกว่าคู่ละ ๑๐ สลึง

เมล์นี้มีวอร์เดอร์ปรู๊ฟชำดลเข้ามาด้วยอันสูงคู่ละแต่ ๑๑ สลึงลงมา ด้วยแทนนิชรูมีเบอร์มาพร้อมทุกขนาดอีกแล้ว หัวแหลมงามกว่ารุ่นก่อน สำหรับเด็กนักเรียนเหมาะจริง ลองเท้าพม่ากำมหยี่ต่าง ๆ พันลองยางกวาน พระสงฆ์สามเณรเข้าที่มาก จะเท็จจริงเพียงใดท่านที่ยังไม่เคยควรไปดูให้รู้แน่ สำหรับหัวเมืองโปรดถามตางไปที่ฮวดไช้ถนนมหาไชย

บริษัท ตันกากี

สาขาบางกอก

๗๗ โรงหนังนครศรีธรรมราช ข้ามโทรศัพท์ ๑๒๐๑ หรือ ๗๗

๒๐ ๑ ๖๖ ๑ ป.

จินโนสยามวารศัพท์

วันจันทร์ ที่ ๒๐ สิงหาคม พ, ศ, ๒๔๖๖
ขึ้น ๗ ค่ำ เดือน ๗ ปีกุญเบ็ญจศก ๑๒๘๕

โจรใต้เมืองจีน

โจรเอาเพลิงเผาบ้านเรือนและโรงพยาบาลของชาวต่างประเทศ

มีข่าวโดยทางโทรเลขรอยเตอร์ส่งจากลอนดอนลงวันที่ ๑๗ สิงหาคม ศกนี้แจ้งข่าวอันได้รับจากเมืองอันเคาว่ามีความว่า: เมื่อวันที่ ๑๖ เดือนนี้พวกโจรได้กระทำการณ์ปล้นเมืองเซ่าชิน พวกโจรได้เผาโรงพยาบาลของพวกสอนศาสนา กับบ้านเรือนของชาวต่างประเทศ และโบถผ่ายศาสนาคริสติ พินาศลงหมด กับทั้งได้ทำการณ์ปล้นทั่วไปทั้งเมือง

บ้านเรือนต่าง ๆ ได้ถูกเพลิงเผาพินาศไปแล้ว ๒ ใน ๓ ส่วน

นักบวชชาวไอริชผ่ายศาสนาคริสติได้หายไป ๒ องค์ กับทหารประจำเมืองได้ถูกฆ่าตาย ๘ คน นอกนั้นก็ยกกองหนีออกจากเมือง โดยมีนายทหารควบคุมไป

ข่าวต่อมา — นักบวชชาวไอริช ๒ องค์นั้น ได้แต่งตัวปลอมเปนคนจีนหนีออกจากเมืองเซ่าชินในเวลากลางคืน แล้วไปหลบซ่อนอาศัยอยู่ที่บ้านเรือนแห่งหนึ่งแล้ว

ได้มีคนถูกพวกโจรจับไป ๒๐๐ คนแล้ว กับเชื่อกันว่าพวกโจรยังคงอยู่ในเมืองนี้อยู่

ปล้นบ้านนายนาวาไท หลวงนิกรอาษา

ภรรยาเจ้าทรัพย์ถูกทำร้ายสาย ผู้ร้ายได้ทรัพย์ไปราวหมื่นบาท

เราได้ทราบว่า เมื่อคืนวันเสาร์ที่ ๑๗ สิงหาคมศกนี้ เวลาประมาณ ๑๐ ล.ท. มีผู้ร้ายราว ๕–๖ คน สรรพด้วยอาวุธปืนและอาวุธอย่างอื่นครบมือ ได้สมคบกันกระทำการปล้นบ้านนายนาวาไท หลวงนิกรอาษา (ประจำกองสารวัดทหารเรือ) ที่ตำบลปากคลองมอญ ฝั่งธนบุรี เวลานั้นตัวหลวงนิกรอาษาหาได้อยู่บ้านไม่ ไปกระทำการตรวจตราทางฝั่งพระนครตามน่าที่ ทางบ้านมีแต่ภรรยากับคนใช้อยู่ พวกผู้ร้ายจึงกระทำการสดวกและสำเร็จ เก็บทรัพย์ได้ราวหมื่นบาท กับได้ทำร้ายเจ้าทรัพย์คือนาง (ชวน) นิกรอาษา โดยใช้อาวุธทำร้ายที่ศีรษะเปนบาดแผลสาหัสถึงแก่ขาดใจตายทันที

เวลาที่ผู้ร้ายเข้าปล้นเปนเวลากำลังฝนตก กับผู้ร้ายได้ใช้ปืนยิงก่อน ๓ นัด แต่กระนั้นก็ดี พวกบ้านใกล้เรือนคืนยังก็หาได้มีใครไปทำการช่วยเหลือทันท่วงทีไม่ ส่วนนาง (ชวน) นิกรอาษานั้น คงจะขัดขวาง จึงได้ถูกผู้ร้ายทำร้าย

ที่เกิดเหตุอยู่ใกล้กับบ้านเก่าของพระยามหาไชยา เปนตำบลซึ่งถึงหากจะมีบ้านเรือนมากก็จริง แต่ในเวลาค่ำคืนก่อนข้างเปลี่ยว ถึงเช่นนั้นก็นับว่าผู้ร้ายทำการอุกอาจมาก เวลานี้เจ้าน่าที่กำลังติดจับอยู่แล้ว

ทีมของลับเมีย ด้วยด้ามขวานถึงตาย

ได้ทราบเหตุมาว่า เมื่อวันเสาร์ที่ ๑๗ เดือนนี้ เวลาราว ๖ ล.ท. จีนมีชื่อคนหนึ่งอยู่ที่หลังวัดแก้วฟ้าจุฬามณี ถนนสี่พระยา ได้เกิดเปนปากเสียงกับภรรยาโดยสะเดียวว่าภรรยามีชู้ ฝ่ายจีนสามีบันดาลโทษะขึ้นมา ได้ทุบตีภรรยาแล้วยังไม่พอใจ ยังบังอาจเอาด้ามขวานทีมของตัวภรรยาเปนบาดแผลสาหัส เมื่อเหตุทราบถึงตำรวจก็ได้ไปทำการจับกุมตัวจีนคนนั้นไว้แล้ว ส่วนภรรยานั้นพอไปถึงโรงพยาบาลกลางสุขาภิบาลก็ขาดใจตาย

อนึ่ง หญิงคนนี้มีครรภ์ได้ราวสัก ๓ เดือน การกระทำของจีนผู้สามีนับว่าร้ายกาจมาก แลคงจะต้องรับโทษอย่างหนักต่อไป

คนร้ายในเขตพระนคร กระทำเหตุฉกอาจมาก

ด้วยเมื่อวันที่ ๑๗ เดือนนี้ เวลาประมาณ ๑๑ ล.ท. มีคนร้ายคน ๑ ใช้ปืนเปนอาวุธ บังอาจเข้าไปในบ้านนางบ่า (ญวน) ที่ตรอกเดาในถนนสำเพ็ง จังหวัดพระนคร แล้วคนร้ายก็กระทำการขู่เข็ญจะเอาทรัพย์จากนางบ่า ฝ่ายนางบ่าจึงร้องไห้ขึ้นจนไดนั้น นายคี (จีน) ซึ่งอยู่ใกล้เคียงได้ทราบเหตุก็รีบไปจะช่วยเหลือ ข้างคนร้ายเห็นท่าไม่ได้การ จึงใช้ปืนยิงไป ๑ นัด กระสุนปืนเฉียดปากและทำให้ฟันบนหักไปหลายซี่ เปนบาดแผลค่อนข้างสาหัส เมื่อนายคีโดนเข้าเช่นนั้นก็ไม่กล้าจะตามจับคนร้าย จึงคนร้ายหลบหนีไปได้ สดวก ต่อมาได้มีเจ้าน่าที่ไปทำการไต่สวนแล้วกับได้จัดส่งตัวนายคีไปรักษาบาดแผลที่โรงพยาบาลกลางสุขาภิบาล

กรมรถไฟแผ่นดิน

ประกาศ

ตั้งแต่วันที่ ๑ กันยายนเปนต้นไปจนถึงวันที่ ๒๙ กุมภาพันธ์ พระพุทธศักราช ๒๔๖๖ ข้าวสารซึ่งส่งจากสถานีหนึ่งสถานีใดระหว่างสถานีบางกอกน้อยกับสถานีเพ็ชรบุรีทางสายใต้ (รวมทั้งสถานีทั้ง ๒ นี้ด้วย) ส่งไปยังสถานีหนึ่งสถานีใดในเขตร์ของรถไฟสหรัฐมลายู ถ้าจำนวนจากผู้ส่งคนเดียวในคราวหนึ่งมีตั้งแต่ ๑๐๐ ตันขึ้นไปแล้ว จะคิดค่าระวางเปนประเภทที่ ๗ แทนประเภทที่ ๑ ซึ่งคิดอยู่ณะบัดนี้ เมื่อผู้ส่งต้องการจะส่งไปโดยเร็ว กรมรถไฟแผ่นดินสยามแลรถไฟสหรัฐมลายูยินดีจะจัดเดินขบวนรถพิเศษขนข้าวสารให้ใช้เวลาเดินประมาณ ๔๕ ชั่วโมง โดยไม่คิดค่าบวยการอย่างหนึ่งอย่างใดเพิ่มขึ้นอีก นอกจากคิดค่าระวางประภทที่ ๗ ดังกล่าวมาแล้ว

อนึ่ง จะคิดค่าระวางน้ำมันก๊าศ ซึ่งส่งจากสถานีหนึ่งสถานีใดของรถไฟสหรัฐมลายู มายังสถานีหนึ่งสถานีใดในเขตร์รถไฟแผ่นดินสยาม ระหว่างสถานีชุมทางต่างสง กับสถานีบางกอกน้อย (รวมทั้งสถานีทั้ง ๒ นี้ด้วย) ในประเภทที่ ๗ แทนประเภทที่ ๔ ซึ่งคิดอยู่ณะบัดนี้ด้วย แต่ผู้ส่งจะต้องส่งคราวละ ๑ กันรถเปนอย่างน้อย ในระหว่างเวลาซึ่งกล่าวไว้ข้างบนนี้

ผู้ที่มีความประสงค์อยากจะทราบความเจียดในเรื่องนี้ให้ถามผู้อำนวยการเดินรถ

ที่ว่าการกรมรถไฟแผ่นดิน พระนคร

บุรฉัตรไชยากร
ผู้บัญชาการ

วันที่ ๑๗ สิงหาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๖

ถ ๒๐ ๕/๖๖ ๕ ว.

เชิญอ่าน

วันนี้มีแจ้งความใหม่ คือ:—

๑ แจ้งความกรมไฟแผ่นดิน น่า ๑
๒ ห้างแอลยี่รักนัติ น่า ๗
๓ บริษัทสยามภาษยนา น่า ๘

เชิญอ่านดูตางแผนแจ้งความ

(น่า ๓–๔ ๖–๗ ๑ ข่าว)

ฉบับที่ ๑๑๒ ฉบับพิเศษ รองหนังสือพิมพ์ราชการ ปีที่ ๑๑๖ วันจันทร์ ที่ ๒๐ สิงหาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๖ หน้า ๑

ประกาศกรมทดน้ำ

ด้วยเจ้าพนักงานจัดซื้อที่ดินสร้างการทดน้ำไขน้ำแควป่าสัก รายงานส่งบาญชีรายนามเจ้าของดินซึ่งถือกรรมสิทธิ์ที่ดินอยู่ในเขตร์จังหวัดธัญญบุรีที่ยังมิได้จัดการขายที่ดินของตนให้แก่กรมทดน้ำ เจ้าพนักงานจัดซื้อที่ดินได้พยายามสืบสวนหาเจ้าของที่เพื่อจะได้ว่าซื้อมาเปนเวลานานแล้วไม่พบเจ้าของ ดังมีรายละเอียดแจ้งตามบาญชีต่อไปนี้

เลขลำดับ	ระวาง	เลขที่ดิน	โฉนดที่	เนื้อที่ดินเดิม ไร่	งาน	วา	ที่ดินตั้งอยู่ ตำบล	อำเภอ	จังหวัด	เนื้อที่ๆต้องการซื้อ ไร่	งาน	วา	ราคาไรละ	จำนวนเงิน บ.	ส.ต.	นามเจ้าของที่ดิน	ตั้งบ้านเรือนอยู่ ตำบล	อำเภอ	จังหวัด	หมายเหตุ
๑	๒๒–๒๒ น. ๑๗ ๗๒	๑๑	๕๐๔	๑๕	–	๗๒	คลองชัยยศ ๗ ออก	หนองเสือ	ธญญบุรี	๑	๑	๑๗	๔/–	๗	๑๗	นายเรืองศรี สัทธา	บางเงิน	บางเงิน	พระนคร	
๒	” ”	๑๑	๕๐๗	๑๑๐	๑	๑๑	”	”	”	๔	๑	๒๐	๔/	๑๗	๒๐	” ”	”	”	”	
๓	๒๐–๒๐ น. ๑๔๐๐ ข.	๔	๗๑๑	๑๐๕	–	๔๖	” ๗ ตก	คลองหลวง	”	๒	๑	๑๕	๖/–	๑๔	๗๒	นายเที่ยง นางจ้อย	ริมคลองสามเสนนอก	สามเสน	”	
๔	๒๒ น. ๑๒๐.	๕	๑๑	๑๐๗	๑	๒๕	” ๕ ออก	”	”	๔	๑	๖๐	๔/–	๑๗	๔๐	นายนุด นางอิน	บางรัก	บางรัก	”	
๕	๒๐ น. ๑๒๐.	๔	๑๗	๑๐๗	๒	๑๔	”	”	”	๒	๑	๒๐	๔/–	๑๑	๒๐	นายผัน นางอิ่ม	สี่แยกถนนเจริญราษฎร์	สามเสน	”	
๖	๒๐ น. ๑๒๐.	๑	๗	๑๗	๒	๔๑	”	”	”	๒	๑	–	๔/–	๗	–	นายจอน	คลองมีเสมอดี	กิ่งบุ่งคราม	ธนบุรี	
๗	๑๗ น. ๑๒ ข.	๕	๑๑๑	๒๐๐	–	๑๒	” ๕ ตก	”	”	๕	–	๑๒	๕/–	๒๖	๑๕	หลวงวิจารณ์สาลี นายสำเริง	คลองชัยยศ	คลองหลวง	ธัญญบุรี	
๘	๒๒–๒๒ น. ๑๑๐๐ ข.	๔	๔๕๕	๑๑๐	๑	๑๗	” ๑ ออก	”	”	๑	–	–	๕/–	๑๒	–	นางเบ็ญจ์ นายเคงนายทอง	วังสมเหมเราชศักดิ์	สำราญราษฎร์	พระนคร	
๙	๑๑–๑๑ น. ๑๑๐๐ ข.	๑๑	๔๑๔	๑๕๗	๒	๑๑	”	”	”	๑	๑	๕๑	๕/–	๑๗	๑๗	นายกอ คำขันเศรษฐ	บางพูด	บางกรวด	ปทุมธานี	
๑๐	๑๑–๑๑ น. ๑๑๐๐ ข.	๑๔	๕๑๑	๔๖	๑	๑๕	”	”	”	๑	–	๖๖	๖/–	๖	๑๑	นายมุ่ย	วัดบางตะบูน	บางขุนเทียน	พระนคร	
๑๑	” ”	๑๑	๔๑๑	๑๑๗	๑	๑๕	”	”	”	๑	–	–	๔/–	๑๑	–	นายสิน นางภู่	สวนหลวง	บางกอกน้อย	ธนบุรี	
๑๒	๑๑–๒๒ น. ๑๑๑๗ ข.	๑๔	๒๒๒	๒๗๕	๒	๑๑	” ๑๑ ออก	หนองเสือ	”	๒	๒	๑๑	๗/–	๒๐	๐๒	นางทองคูร	วัดคลองสามเสน	ดุสิต	พระนคร	
๑๓	๑๑ น. ๑๑ ข.	๑๑	๒๐๑	๑๗๑	๑	๒๑	”	”	”	๑	๑	๑๑	๗/–	๑๑	๐๒	นางทองคูร	คลอง ๑๑	หนองเสือ	ธญญบุรี	
๑๔	” ”	๑๑	๒๐๑	๕๑	๑	๑๗	”	”	”	–	๒	–	๗/–	๔	–	นายบุญ นายทัด	วัดคลองสามเสน	ดุสิต	พระนคร	
๑๕	” ”	๑๑	๑๑๗	๒๐๐	๑	๑๗	”	”	”	๒	–	๑๒	๗/–	๑๖	๑๔	นายแช่มนางเหี้ยม	”	”	”	
๑๖	” ”	๑๑	๑๑๗	๑๑๑	๑	๑๗	”	”	”	๑	–	๑๑	๗/–	๗	๑๖	นางจอง ศรี	วัดคลองสามเสนใต้	”	”	
๑๗	” ”	๑๑	๑๑๑	๑๑๑	๑	๑๗	”	”	”	๒	๒	๑๒	๗/–	๒๐	๑๔	นางอำภรนางเติมนายอิ่ม	วัดพิเรน	ป้อมปราบ	”	
๑๘	” ”	๑๑	๑๑๑	๑๑๑	๑	๑๗	”	”	”	๒	๒	๑๒	๗/–	๒๐	๑๔	นางพูน	อำมาตย์ราชาภิรมย์	อำมาตย์ราชาภิรมย์	”	
๑๙	” ”	๑๑	๑๑๖	๑๑๑	–	๑๗	”	”	”	๔	๒	๗๖	๕/–	๒๐	๗๐	นางเจ็นนางคุ้มราษี	นางบำหรุ	ดุสิต	ธนบุรี	
๒๐	๒๒–๒๒ น. ๑๑–๑๑ ข.	๒๔	๑๑๑	๕๗	๑	๑๗	” ๑๑ ตก	”	”	–	๒	๑๒	๕/–	๑	๔๐	นายสงบนะณรัฐ ณ ศิริ	เกาะเต่า พระ	บางกอกใหญ่	”	
๒๑	๒๒–๒๒ น. ๑๑–๑๑ ข.	๑๑	๑๑๑	๑๑๑	๑	๑๗	”	”	”	๑	๑	๔๔	๕/–	๖	๑๐	” ”	”	”	”	
๒๒	๒๒–๒๒ น. ๑๑–๑๑ ข.	๑๑	๑๑๑	๑๑๑	๑	๑๗	”	”	”	๑	–	๖๖	๗/–	๑๑	๑๕	นายแหยม	หัวลำโพง	บางรัก	พระนคร	
๒๓	๒๒–๒๒ น. ๑๑–๑๑ ข.	๑๑	๑๑๑	๑๑	๑	๑๗	”	”	”	๑	๑	๑๑	๗/–	๑๑	๑๕	นางจรัง นางดวม	วัดมหาพฤฒาราม	ป้อมปราบ	”	
๒๔	๒๒–๒๒ น. ๑๑–๑๑ ข.	๑๑	๑๑๑	๑๑๑	–	๑๑	” ๑๑ ออก	”	”	๑	๑	๑๑	๕/–	๑๑	๕๐	นายเอกเจริญ จิตร์	ตรอกจีน	บางรัก	”	
๒๕	๒๒ น. ๑๑ ข.	๑๑	๑๑๑	๑๑๑	๑	๑๗	”	”	”	๑	๑	–	๗/–	๑๑	๕๐	นายเฉ่งบุ๊ค นางขรุ้ม	สวนใหญ่	ตลาดรวบ	นนทบุรี	
๒๖	๒๒–๒๒ น. ๑๑ ข.	๑๑	๑๑๑	๑๑๑	๑	๑๗	” ๑ ตก	คลองหลวง	”	๑	–	๑๕	๕/–	๑๕	๕๕	นายเสำเริง	สพานหัน	พาหุรัดน์	พระนคร	
๒๗	๒๒–๒๒ น. ๑๑ ข.	๑๑	๑๑๑	๑๑๑	๑	๑๗	” ๑๑ ออก	หนองเสือ	”	๑	–	๑๐	๕/–	๒๐	๑๐	นายทิมภูมิถาวรนางเนย ภูมิถาวร	วัดใหม่พิเรน	สามยอด	”	

เพราะฉนั้นกรมทดน้ำจึงขอประกาศความความในประกาศเรื่องจัดซื้อที่ดินสร้างการทดน้ำไขน้ำแควป่าสัก ลงวันที่ ๓ มินาคม พระพุทธศักราช ๒๔๕๘ ให้ผู้ที่ถือกรรมสิทธิ์ที่ดินเหล่านี้มาภระทำความตกลงแบ่งแยกที่ดินของตน แลรับเงินไปเสียภายในกำหนด ๖ เดือน นับแต่วันที่ได้ประกาศนี้เปนต้นไป

ที่ว่าการกรมทดน้ำ

วันที่ ๒๔ กรกฎาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๖

พระยาชลมารคพิจารณ

ผู้รั้งอธิบดีกรมทดน้ำ

๑๑/๔/๖๖ ๑.๒.

เรื่อง

ซาโบ้วเกียม

(เปนพงศาวดารจีนครั้งสมัยแผ่นดินฮั่น)

(ต่อจากฉบับที่ ๑๑๑ วันเสาร์ที่ ๑๘ สิงหาคม)

เจียวเจียเล่นยิ้มเพลงดอไม่ยอมลงไปจากที่ชำระความ ร้องให้สอดสอบจะให้หลุยแชเทียนช่วยชำระสระสรางเรื่องของตัวให้จงได้ หลุยแชเทียนจึงว่า เมื่อพยานหลักฐานของท่านไม่มีประกอบกรณีย์แล้ว ทำไฉนเราจึงจะสืบสาวราวเรื่องให้ได้ ทั้งนี้เราเห็นว่าท่านตั้งใจจะหาความร้ายใส่บุตร์สะใภ้ของท่านเปนแน่แท้ จำจะต้องทำโทษเสียบ้าง จึงสั่งให้คนตบปากเจียวเจีย แต่ขณะนั้นทหารได้เข้ามาแจ้งว่ามันพาตัวบุ๋อีมาถึงแล้ว หลุยแชเทียนจึงให้นำขึ้นมา และหันมาสั่งให้นำเจียวเจียยืนคอยอยู่ข้างหนึ่งก่อน แล้วจึงจะชำระทำโทษท่านต่อภายหลัง พูดแล้วสั่งให้พาตัวนางกิอยี่โกขึ้นมา ครั้นขึ้นมาถึงก็คุกเข่าอยู่ตรงหน้าหลุยแชเทียนหัวเราะกล่าวว่า บัดนี้เจ้ายังจะทำปากกล้ายืนกระด้างขาเดียวอยู่อีกหรือไม่ว่าลี้ซากัวบังอาจข่มขืนทำชำเราเจ้า นางกิอยี่โกได้ฟังให้มีความปลาดใจ คิดว่าวันนี้เหตุใดเล่าเอี๋ยจึงได้พูดทิ่มพูดตำเราเช่นนั้น หรือจะจับแห่งความจริงแล้วก็มิรู้ แต่โดยความมานะนางจึงทนก้มพื้นตอบว่า ลี้ซากัวเปนผู้ที่บังอาจทำลายความบริสุทธิ์ของข้าพเจ้าแน่นอน หลุยแชเทียนก็หัวเราะแล้วบอกว่าบัดนี้เราจะให้นำตัวลี้ซากัวของเจ้าขึ้นมาให้เจ้าดู เจ้าจงลงไปคอยอยู่ข้างล่างก่อนเถิด ทหารก็รับคำพานางกิอยี่โกลงไปข้างล่าง หลุยแชเทียนจึงให้พาตัวบุ๋อีขึ้นมา พวกทหารสองข้างก็พากันตวาดขึ้นพร้อมกัน บุ๋อีนั้นเมื่อถูกทหารโปเกาะตัวมาให้มีความตกใจอยู่พอแล้ว ยิ่งมาโดนตวาดเข้าเช่นนี้อีกก็ยิ่งตกใจแทบสิ้นสติรีบคุกเข่าลงทันที หลุยแชเทียนพิเคราะห์ดูรูปร่างท่วงทีกิริยาของบุ๋อีแลเห็นอัปลักษณ์มีหน้าตาน่าเกลียดน่ากลัว ซ้ำมีความโหดร้ายซ่อนอยู่ในอุปนิสัยด้วย จึงคิดว่าเห็นจะเปนจริงอย่างที่เจียวเจียได้บอก เพราะดูท่วงทีของชายนี้มิใช่เปนลักษณะของคนดีเลย จึงถามบุ๋อีว่า บัดนี้เจ้ารู้โทษผิดของเจ้าแล้วหรือยัง บุ๋อีจึงตอบว่าข้าพเจ้าเปนคนทำมาหากินตามภูมิลำเนามิได้ระรานผู้ใด ที่ท่านเล่าเอี๋ยว่าข้าพเจ้ามีความผิดนั้นข้าพเจ้ายังมองไม่เห็นเลย หลุยแชเทียนจึงว่าถ้าเช่นนั้นเรื่องที่เจ้าปงอมตัวเปนลี้ซากัวเข้าข่มขืนนางกิอยี่โกและฆ่ากิมฮุยผัวเมียตายจะจริงหรือไรจงรับเสียโดยดี อย่าทนให้เราลงอาญาเลย บุ๋อีครั้นได้ฟังคำเหล่านี้ก็ตกใจแทบสิ้นสติ ขณะนั้นถ้าแผ่นดินแตกแยกออกได้บุ๋อีคงแทรกแผ่นดินหนี ค่าที่หลุยแชเทียนพูดแทงถูกใจดำ และนิ่งอยู่เปนครู่จึงตอบออกมาได้โดยอาการละล่ำละลักว่า เหตุการณ์ทั้งนี้ข้าพเจ้าหาได้มีส่วนรู้เห็นด้วยไม่ หลุยแชเทียนจึงว่าถ้าเราไม่ลงอาญาเจ้าให้เข็ดเสียบ้างแล้วไหนเลยจะยอมรับสารภาพแต่โดยดี พูดแล้วก็สั่งให้ทหารซ้ายขวาช่วยกันจับตัวบุ๋อีเข้าเครื่องบีบ เจ้าพนักงานช่วยกันจับตัวบุ๋อีนอนลงแก้เสื้อผ้าออกเกือบล่อนจ้อนแล้วเอาเชือกมัดและเอาไม้มาจีบ บุ๋อีได้รับความเจ็บปวดเปนอันมากเหลือที่จะทนทานเลยสลบไปเปนนานจึงค่อยฟื้นขึ้น ร้องว่าขอท่านเล่าเอี๋ยจงกรุณาอย่าได้ทำโทษแก่ข้าพเจ้าเลย ข้าพเจ้าจะยอมรับสารภาพแต่โดยดี หลุยแชเทียนจึงว่า ความจริงโทษของเจ้าที่บังอาจปลอมชื่อผู้อื่นไปข่มขืนบุตร์สาวชาวบ้านนั้นเปนโทษที่หนักหนาใหญ่หลวงอยู่แล้ว เหตุใดจึงยังบังอาจไปฆ่าพันกิมฮุยผัวเมียตายลงอีกถึงสองชีวิต เจ้าไม่เกรงพระราชอาญาบ้างดอกหรือ บุ๋อีจึงตอบว่าวันที่ก็อพังเง็กทำการแซยิดนั้นข้าพเจ้ามิได้อยู่บ้านจึงไม่ทราบว่าผัวเมียกิมฮุยมานอนค้างอยู่ด้วย ในคืนวันนั้นข้าพเจ้าคิดว่าจะไปนอนกับนางกิอยี่โกตามเคย แต่ครั้นไปถึงน่าห้องได้ยินเสียงหญิงชายหยอกเอินกันอยู่ก็สำคัญว่านางกิอยี่โกคบชู้ และด้วยกำลังโทษะมิทันคิดให้รอบคอบและพิจารณาให้ถ้วนถี่ จึงได้ฆ่าทั้งสองผัวเมียนั้นตาย หลุยแชเทียนจึงถามว่าเมื่อเจ้าฆ่าเขาแล้วเอาศีร์ษะคนทั้งสองไปไว้ที่ไหน บุ๋อีจึงตอบว่าข้าพเจ้ายังมีคู่คิดอีกคนหนึ่งชื่อเจียเจียะข้าพเจ้าได้เอาศีร์ษะทั้งสองไปฝากไว้กับเขา หลุยแชเทียนได้ฟังรีบสั่งให้ทหารไปเกาะตัวเจียเจียะมา เจียเจียะคนนี้ความจริงก็คือชายผู้ที่มีครรอยู่กับบุ๋อีดังกล่าวมาแล้วนั่นเอง อนึ่งการที่บุ๋อีซัดทอดไปถึงเจียเจียะนั้นก็เพราะตระหนักแน่แล้วว่าทำอย่างไรเสียตัวคงไม่พ้นความผิด จึงคิดเอาความผิดนี้ไปป้ายให้กับเจียเจียะซึ่งเคยมีอริกันมาก่อน ครั้นทหารไปแล้วหลุยแชเทียนจึงให้แก้ตัวบุ๋อีออกจากเครื่องพันธนาการ ให้พนักงานจดปากคำเอาไว้ แล้วให้เรียกตัวนางกิอยี่โกและลี้ซากัวขึ้นมา หลุยแชเทียนจึงว่า เรื่องนี้เราซักฟอกจนชาวปราศจากความมืดมนต์แล้ว เปนอันว่าบุ๋อีจะพ้นความผิดไปไม่ได้ และหันมาพูดกับนางกิอยี่โกว่าเจ้าก็เปนเด็กอายุเท่านี้ เหตุใดปากคอจึงแข็งยืนคำพูดอยู่อย่างเดียว เจ้าจงดูให้แน่เถิดว่าคนที่ชื่อลี้ซากัวของเจ้านั้น มีรูปร่างอย่างนี้แน่หรือ พูดแล้วก็ชี้ตัวให้นางกิอยี่โกดู นางกิอยี่โกเหลือบมาเห็นก็จำได้ จึงตอบว่าข้าพเจ้านั้นหารู้สึกไม่ ว่าถูกคนเลวทรามลวงกระทำจนเสียผู้เสียคน และโดยความเข้าใจผิดหลงโทษลี้ซากัวเอาเปนวรรค์เปนเวร ขอท่านเล่าเอี๋ยจงได้เอนดูแก่ข้าพเจ้า ผู้มิได้มีเจตนาร้ายด้วย หลุยแชเทียนจึงว่าต้องคอยให้เจียเจียะมาเสียก่อน จึงค่อยตัดสินชี้ขาด ขณะนั้นเจ้าพนักงานก็คุมตัวเจียเจียะมา คุกเข่าคำนับอยู่ตรงหน้า และพูดว่าวันนี้ท่านเล่าเอี๋ยให้หาตัวข้าพเจ้ามาณที่นี้ด้วยเหตุผลกลใด เพราะตัวข้าพเจ้าเองไม่ทราบผลกรณีย์ หลุยแชเทียนจึงว่าเจ้าตัวดียังมีหน้าถามได้ บัดนี้บุ๋อีได้สารภาพรับความผิดแล้ว ว่าได้เอาศีร์ษะของคนทั้งสองที่ฆ่าตายนั้น ไปทิ้งให้แก่เจ้าเพื่อเจ้ารับเคราะห์ อย่าทำไก๋จงให้การตามความจริง ว่าเอาศีร์ษะนั้นไปฝังไว้ที่แห่งใด ถ้ารับเสียแต่โดยดีเจ้าก็จะพ้นซึ่งโทษกรณ์ เจียเจียะได้ฟังดังนั้นก็ตอบว่าเรื่องราวเหล่านี้หาได้เกี่ยวข้องพ้องพานกับข้าพเจ้าไม่ คือเมื่อตอนเช้าวันนั้นข้าพเจ้าเปิดประตูออกมาเห็นที่ใต้เตามีศีร์ษะคนซ้อนอยู่สองศีร์ษะ ก็มีความตกใจเกรงว่าจะมีความผิด จึงได้นำศีร์ษะนั้นไปฝังเสียในที่แห่งหนึ่ง ขอท่านเล่าเอี๋ยจงอนุญาตให้ข้าพเจ้าไปขุดขึ้นมาเถิด หลุยแชเทียนจึงตอบว่าที่จะให้เจ้าไปคนเดียวนั้นมิชอบด้วยทางพิจารณา ด้วยเกรงว่าถ้าเจ้าหลบหนีไปแล้วจะเสียการ จึงให้นายทหารสี่คนคุมตัวเจียเจียะไปด้วย แต่เจียเจียะเกรงว่า เรื่องราวที่ตัวฆ่าเดียวด้วยจะอุบัติขึ้นจึงอิดเอื้อนมิยอมไป ลงท้ายนายทหารผู้คุมทั้งสี่นั้นหายอมไม่ ช่วยกันรุนตัวเจียเจียะออกไปจนได้

ฝ่ายหลุยแชเทียน ครั้นชำระสระสรางเรื่องราวอันลึกลับนี้สำเร็จไปดังกล่าวแล้วก็มีความยินดีใจคอเบิกบาน จึงให้เอาตัวเดียวเจียกับนางฮ่อสุบุตร์สะใภ้ขึ้นมาถามปากคำ เปนคดีที่สองอันเกี่ยวด้วยหนองยุ่งกันเรื่องข้างบน ครั้นคนทั้งสองขึ้นมาแล้ว ก็ลงมือถามปากคำนางฮ่อสีว่า ตามที่พ่อผัวเจ้าฟ้องกล่าวโทษเจ้า หาว่าเปนผู้ทำร้ายสามีถึงตายนั้นจริงเท็จฉันใด จงให้การไปตามสัตย์จริง นางฮ่อสีก็ร้องไห้ตอบว่า ตั้งแต่ข้าพเจ้าได้อยู่กินกับสามีข้าพเจ้ามา จะได้พูดจาคบค้าชายอื่นเปนสองใจก็หาไม่ สามีของข้าพเจ้าออกจากบ้านตั้งแต่วันเจ็ดค่ำ ยังมิได้กลับบ้านเลย ทั้งทางบ้านหรือจะหาข้าวสักเม็ดเดียวกรอกหม้อก็ทั้งยาก วันนี้ข้าพเจ้าเห็นผิดสังเกต จึงได้มาที่บ้านบิดาสามีเพื่อถามดูว่า สามีของข้าพเจ้าได้มาที่บ้านบ้างหรือเปล่า บิดาของสามีก็ลับจับเอาตัวข้าพเจ้ามาให้ท่าน โดยกล่าวหาว่าข้าพเจ้าคบคิดกับชายชู้ ทำอันตรายสามีที่รักถึงแก่ความตาย ขอท่านเล่าเอี๋ยจงช่วยข้าพเจ้าให้การพิจารณาเปนไปโดยความเที่ยงธรรมด้วยเถิด หลุยแชเทียนจึงถามว่าตามธรรมดานั้น สามีเจ้าเคยไปนอนค้างที่อื่นบ้างหรือเปล่า นางฮ่อสีก็ตอบว่าเปล่า หลุยแชเทียนจึงถามต่อไปว่า นอกจากบ้านบิดาของเจ้าแล้ว สามีเจ้ายังมีบ้านญาติพี่น้องที่อยู่ใกล้ไกลบ้างอีกหรือไม่ นางฮ่อสีก็ตอบว่าไม่มี หลุยแชเทียนได้ฟังดังนั้นก็จนใจ ให้คุมตัวคนทั้งสองกลับลงไปก่อน ขณะนั้นนายทหารที่คุมตัวเจียเจียะไปขุดศีร์ษะกลับมา คุกเข่าลงแจ้งประพฤติเหตุว่า ข้าแต่ท่านเล่าเอี๋ยด้วยข้าพเจ้าทั้งสี่ไปขุดศีร์ษะของกิมฮุยผัวเมียก็ขุดได้สมประสงค์ แต่ในหลุมยังมีศพผู้ชายอยู่อีกศพหนึ่ง ซึ่งเน่าเปื่อยจนแทบจำมิได้ พวกข้าพเจ้าจึงต้องกลับมาแจ้งให้ท่านทราบความเสียก่อน หลุยแชเทียนเอะใจจึงให้เจ้าภาพมารับเอาศีร์ษะนั้นไปจัดการฝังเสียตาม

(ยังมีต่อ)

หนังสือเรื่องจีน

ของ

โรงพิมพ์จีนในสยามวารศัพท์

ที่ได้เข้าเล่มจำหน่ายแล้วนั้น ดังนี้คือ :—

(๑) เรื่องนิ้งเซียนงั่วซือ ๑๗ เล่มจบ มีการรบทัพจับศึกภายในประเทศ เพื่อช่วยพระเจ้าแผ่นดินให้กลับได้ราชสมบัติ ความสนุกสนานและกลยุทธ์ไม่แพ้สามก๊ก

(๒) เรื่องไจตินเจ็ง ๘ เล่มจบ ถ้าพูดในการตลกขบขันแล้ว หนังสือเรื่องนี้ตลกขบขันทุกตอน

(๓) เรื่องซินเองเจ็งไซ ๒ เล่มจบ เปนเรื่องที่รบกันตอนเดียว ในหมู่ลูกหลานของพวกนักรบจีน

(๔) เรื่องนี่แกอิ๋ว ๔ เล่มจบ เปนเรื่องในสมัยแผ่นดินเซง มีการทำศึกกับต่างประเทศ และจะเห็นได้ว่าผู้เปนแม่ทัพที่ดีเลิศนั้นต้องถือธรรมะเปนหัวใจ หาใช่ถืออำนาจเปนหัวใจอย่างเดียวไม่ เรื่องนี้นอกจากสนุกแล้วยังเปนคติด้วย

* * *

ถ้าท่านผู้ใดต้องการหนังสือเรื่องจีนของโรงพิมพ์นี้แล้ว โปรดส่งเงินมา จะจัดการส่งหนังสือไปให้ หรือจะรับไปไว้จำหน่ายก็ให้มาพูดจาตกลงกัน หนังสือที่กล่าวนี้โดยมากราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์

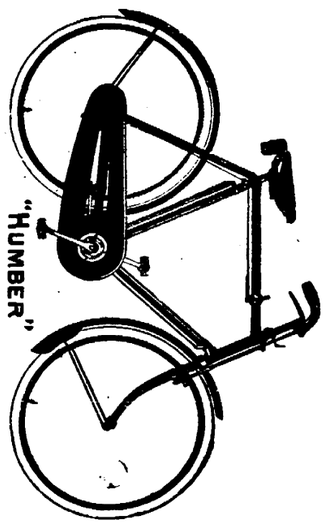
ห้างเทพนครพานิช

เชิงสพานพิทย์เสถียร จังหวัดพระนคร

ไทรศัพท์ ๑๕๗

เปนห้างที่สั่งของเข้ามาขายจากต้นตอ คือสำนักที่ทำในเมืองนอก เพราะฉนั้นจึงได้ของดีและราคาย่อมเยาว์

เช่นจักรยานของห้างเทพนครพานิช เปนมีชื่อเสียงเยี่ยมยอด ยากที่จะหาเสมอเหมือนได้ยาก ถ้าท่านผู้ใดซื้อไปโปรดเอาใจใส่สอดส่องดูแล้ว ก็จะทราบได้โดยหมดข้อวิมุติสงสัย



ถ้าท่านจะแวะชมจักรยานที่ห้างนี้ แม้จะยังไม่ซื้อ ในนามของห้างจะรับรองและขอบใจท่านเปนอันมาก

เรื่อง

ซาโบ้วเกียม

(เปนพงศาวดารจีนครั้งสมัยแผ่นดินฮั่น)

(ต่อจากฉบับที่ ๑๑๑ วันเสาร์ที่ ๑๙ สิงหาคม)

เตียวเจียก็เล่นอีเพลงดื้อไม่ยอมลงไปจากที่ชำระความ ร้องให้สอักสอนจะให้หลุยแชเทียนช่วยชำระสะสะสร่างเรื่องของตัวให้จงได้ หลุยแชเทียนจึงว่าเมื่อพยานหลักฐานของท่านไม่มีประกอบกรณีย์แล้ว ทำไฉนเราจึงจะลืบสาวราวเรื่องให้ได้ ทั้งนี้เราเห็นว่าท่านตั้งใจจะหาความร้ายใส่บุตรสะใภ้ของท่านเปนแน่แท้ จำจะต้องทำโทษเสียบ้าง จึงสั่งให้คนตบปากเตียวเจีย แต่ขณะนั้นทหารได้เข้ามาแจ้งว่าบัดนี้พาตัวบู๋อีมาถึงแล้ว หลุยแชเทียนก็ให้นำขึ้นมา และหันมาสั่งให้นำเตียวเจียยืนคอยอยู่ข้างหนึ่งก่อน แล้วจึงจะชำระทำโทษท่านต่อภายหลัง พูดแล้วสั่งให้พาตัวนางกือยี่โกขึ้นมา ครั้นขึ้นมาถึงก็คุกเข่าอยู่ตรงหน้าหลุยแชเทียนหัวเราะกล่าวว่า บัดนี้เจ้ายังจะทำปากกล้ายืนกระด่ายขาเดียวอยู่อีกหรือไม่ว่าลี้ซากัวบังอาจข่มขืนทำชำเราเจ้า นางกือยี่โกได้ฟังให้มีความปลาดใจ คิดว่าวันนี้เหตุใดเล่าเอี๋ยจึงได้พูดทิ่มพูดตำเราเช่นนี้ หรือจะแจ้งแห่งความจริงแล้วก็มิรู้ แต่โดยความมานะนางสู้ทนกัดฟันตอบว่า ลี้ซากัวเปนผู้ที่บังอาจทำลายความบริสุทธิ์ของข้าพเจ้าแน่นอน หลุยแชเทียนก็หัวเราะแล้วบอกว่าบัดนี้เราจะให้นำตัวลี้ซากัวของเจ้าขึ้นมาให้เจ้าดู เจ้าจงลงไปคอยอยู่ข้างล่างก่อนเถิด ทหารก็รับคำพานางกือยี่โกลงไปข้างล่าง หลุยแชเทียนจึงให้พาตัวบู๋อีขึ้นมา พวกทหารสองข้างก็พากันตวาดขึ้นพร้อมกัน บู๋อีนั้นเมื่อถูกทหารไปเกาะตัวมาให้มีความตกใจอยู่พอแล้ว ยิ่งมาโดนตวาดเข้าเช่นนี้อีกก็ยิ่งตกใจแทบสิ้นสติรีบคุกเข่าลงทันที หลุยแชเทียนพิเคราะห์ดูรูปร่างท่วงทีกิริยาของบู๋อีแลเห็นอัปลักษณ์มีหน้าตาน่าเกลียดน่ากลัว ซ้ำมีความโหดร้ายฝังอยู่ในอุปนิสัยด้วย จึงคิดว่าเห็นจะเปนจริงอย่างที่เบ๋อุนได้บอก เพราะดูท่วงทีของชายนี้มิใช่เปนลักษณะของคนดีเลย จึงถามบู๋อีว่า บัดนี้เจ้ารู้โทษผิดของเจ้าแล้วหรือยัง บู๋อีจึงตอบว่าข้าพเจ้าเปนคนทำมาหากินตามภูมิลำเนามิได้ระรานผู้ใด ที่ท่านเล่าเอี๋ยว่าข้าพเจ้ามีความผิดนั้นข้าพเจ้ายังมองไม่เห็นเลย หลุยแชเทียนจึงว่าถ้าเช่นนั้นเรื่องที่เจ้าปลอมตัวเปนลี้ซากัวเข้าข่มขืนนางกือยี่โกและฆ่ากิมฮุยผัวเมียตายจะจริงหรือไรจงรับเสียโดยดี อย่าทนให้เราลงอาญาเลย บู๋อีครั้นได้ฟังคำเหล่านี้ก็ตกใจแทบสิ้นสติ ขณะนั้นถ้าแผ่นดินแตกแยกออกได้บู๋อีคงแทรกแผ่นดินหนี ค่าที่หลุยแชเทียนพูดแทงถูกใจดำ และนิ่งอยู่เปนครู่จึงตอบออกมาได้โดยอาการละล่ำละลักว่า เหตุการณ์ทั้งนี้ข้าพเจ้าหาได้มีส่วนรู้เห็นด้วยไม่ หลุยแชเทียนจึงว่าถ้าเราไม่ลงอาญาเจ้าให้เข็ดเสียบ้างแล้วไหนเลยจะยอมรับสารภาพแต่โดยดี พูดแล้วก็สั่งให้ทหารข้ายขวาช่วยกันจับตัวบู๋อีเข้าเครื่องบีบ เจ้าพนักงานช่วยกันจับตัวบู๋อีนอนลงแก้เสื้อผ้าออกเกือบล่อนจ้อนแล้วเอาเชือกมัดและเอาไม้มาจีบีบ บู๋อีได้รับความเจ็บปวดเปนอันมากเหลือที่จะทนทานเลยสลบไปเปนนานจึงค่อยฟื้นขึ้น ร้องว่าขอท่านแต่เอี๋ยจงกรุณาอย่าได้ทำโทษแก่ข้าพเจ้าเลย ข้าพเจ้าจะยอมรับสารภาพแต่โดยดี หลุยแชเทียนจึงว่า ความจริงโทษของเจ้าที่บังอาจปลอมชื่อผู้อื่นไปข่มขืนบุตรสาวชาวบ้านนั้นเปนโทษที่หนักหนาใหญ่หลวงอยู่แล้ว เหตุใดจึงยังบังอาจไปฆ่าพันกิมฮุยผัวเมียตายลงอีกถึงสองชีวิต เจ้าไม่เกรงพระราชอาญาบ้างดอกหรือ บู๋อีจึงตอบว่าวันที่ก็อพังเจ็กทำการแซยิดนั้นข้าพเจ้ามิได้อยู่บ้านจึงไม่ทราบว่าผัวเมียกิมฮุยมานอนค้างอยู่ด้วย ในคืนวันนั้นข้าพเจ้าคิดว่าจะไปนอนกับนางกือยี่โกตามเคย แต่ครั้นไปถึงน่าห้องได้ยินเสียงหญิงชายหยอกเอินกันอยู่ก็สำคัญว่านางกือยี่โกคบชู้ และด้วยกำลังโทษะมิทันคิดให้รอบคอบและพิจารณาให้ถ้วนถี่ จึงได้ฆ่าทั้งสองผัวเมียนั้นตาย หลุยแชเทียนจึงถามว่าเมื่อเจ้าฆ่าเขาแล้วเอาศีร์ษะคนทั้งสองไปไว้ที่ไหน บู๋อีจึงตอบว่าข้าพเจ้ายังมีคู่คิดอีกคนหนึ่งชื่อเจียเจียะข้าพเจ้าได้เอาศีร์ษะทั้งสองไปฝากไว้กับเขา หลุยแชเทียนได้ฟังรีบสั่งให้ทหารไปเกาะตัวเจียเจียะมา เจียเจียะคนนี้ความจริงก็คือชายผู้ที่มีอริอยู่กับบู๋อีดังกล่าวมาแล้วนั่นเอง อนึ่งการที่บู๋อีซัดทอดไปถึงเจียเจียะนั้นก็เพราะตระหนักแน่แล้วว่าทำอย่างไรเสียตัวคงไม่พ้นความผิด จึงคิดเอาความผิดนี้ไปป้ายให้กับเจียเจียะซึ่งเคยมีอริกันมาก่อน ครั้นทหารไปแล้วหลุยแชเทียนจึงให้แก้ตัวบู๋ออกจากเครื่องพันธนาการ ให้พนักงานจดปากคำเอาไว้ แล้วให้เรียกตัวนางกือยี่โกและลี้ซากัวขึ้นมา หลุยแชเทียนจึงว่า เรื่องนี้เราซักฟอกจนขาวปราศจากความมืดมนต์แล้ว เปนอันว่าบู๋อีจะพ้นความผิดไปไม่ได้ และหันมาพูดกับนางกือยี่โกว่าเจ้าก็เปนเด็กอายุเท่านี้ เหตุใดปากคอจึงแข็งยืนคำพูดอยู่อย่างเดียว เจ้าจงดูให้แน่เถิดว่าคนที่ชื่อลี้ซากัวของเจ้านั้นมีรูปร่างอย่างนี้แน่หรือ พูดแล้วก็ชี้ตัวให้นางกือยี่โกดู นางกือยี่โกเหลือบมาเห็นก็จำได้ จึงตอบว่าข้าพเจ้านั้นหาสู้สึกไม่ ว่าถูกคนเลวทรามลวงกระทำจนเสียผู้เสียคน และโดยความเข้าใจผิดหลงโทษลี้ซากัวเอาเปนวรรค์เปนเวร ขอท่านเล่าเอี๋ยจงได้เอนดูแก่ข้าพเจ้า ผู้มิได้มีเจตนาร้ายด้วย หลุยแชเทียนจึงว่าต้องคอยให้เจียเจียะมาเสียก่อน จึงค่อยตัดสินชี้ขาด ขณะนั้นเจ้าพนักงานก็คุมตัวเจียเจียะมาคุกเข่าคำนับอยู่ตรงหน้า และพูดว่าวันนี้ท่านเล่าเอี๋ยให้หาตัวข้าพเจ้ามาณที่นี้ด้วยเหตุผลกลใดเพราะตัวข้าพเจ้าเองไม่ทราบมูลกรณีย์ หลุยแชเทียนจึงว่าเจ้าตัวดียังมีหน้าถามได้ บัดนี้บู๋อีได้สารภาพรับความผิดแล้ว ว่าได้เอาศีร์ษะของคนทั้งสองที่ฆ่าตายนั้นไปทิ้งให้แก่เจ้าเพื่อเลี้ยงเครดิตหัว อยู่ทุกวันนี้จึงให้การตามความจริง ว่าเอาศีร์ษะนั้นไปฝังไว้ที่แห่งใด ถ้ารับเสียแต่โดยดีเจ้าก็จะพ้นซึ่งโทษกรณ์ เจียเจียะได้ฟังดังนี้ก็ตอบว่าเรื่องราวเหล่านี้หาได้เกี่ยวข้องพัวพันกับข้าพเจ้าไม่ คือเมื่อตอนข้าวนั้นข้าพเจ้าเบิดประตูออกมาเห็นที่ให้เตามีศีร์ษะคนขอนอยู่สองศีร์ษะ ก็มีความตกใจเกรงว่าจะมีความผิด จึงได้นำศีร์ษะนั้นไปฝังเสียในที่แห่งหนึ่ง ขอท่านเล่าเอี๋ยจงอนุญาตให้ข้าพเจ้าไปขุดขึ้นมาเถิด หลุยแชเทียนจึงตอบว่าที่จะให้เจ้าไปคนเดียวนั้นมิชอบด้วยทางพิจารณา ด้วยเกรงว่าถ้าเจ้าหลบหนีไปแล้วจะเสียการ จึงให้นายทหารสี่คนคุมตัวเจียเจียะไปด้วย แต่เจียเจียะเกรงว่า เรื่องราวที่ตัวฆ่าเตียวต้ายจะอุบัติขึ้นจึงอิดเอื้อนมิยอมไป ลงท้ายนายทหารผู้คุมทั้งสี่นั้นหายอมไม่ ช่วยกันรุนตัวเจียเจียะออกไปจนได้

ฝ่ายหลุยแชเทียน ครั้นชำระสะสะสร่างเรื่องราวอันลึกลับนี้สำเร็จไปดังกล่าวแล้วก็มีความยินดีใจคอเบิกบาน จึงให้เอาตัวเตียวเจียกับนางฮ่อสุบุตรสะใภ้ขึ้นมาถามปากคำ เปนคดีที่สองอันเกี่ยวด้วยหนองยุ่งกับเรื่องข้างบน ครั้นคนทั้งสองขึ้นมาแล้ว ก็ลงมือถามปากคำนางฮ่อสีว่า ตามที่พ่อผัวเจ้าฟ้องกล่าวโทษเจ้า หาว่าเปนผู้ทำร้ายสามีถึงตายนั้นจริงเท็จฉันใด จงให้การไปตามสัตย์จริง นางฮ่อสีก็ร้องไห้ตอบว่า ตั้งแต่ข้าพเจ้าได้อยู่กินกับสามีข้าพเจ้ามา จะได้พูดจาคบค้าชายอื่นเปนสองใจก็หาไม่ สามีของข้าพเจ้าออกจากบ้านตั้งแต่วันเจ็ดค่ำ ยังมิได้กลับบ้านเลย ทั้งทางบ้านหรือจะหาข้าวสักเม็ดเดียวกรอกหม้อก็ทั้งยาก วันนี้ข้าพเจ้าเห็นผิดสังเกต จึงได้มาที่บ้านบิดาสามีเพื่อถามดูว่า สามีของข้าพเจ้าได้มาที่บ้านบ้างหรือเปล่า บิดาของสามีก็ลับจับเอาตัวข้าพเจ้ามาให้ท่าน โดยกล่าวหาว่าข้าพเจ้าคบคิดกับชายชู้ ทำอันตรายสามีที่รักถึงแก่ความตาย ขอท่านเล่าเอี๋ยจงช่วยข้าพเจ้าให้การพิจารณาเปนไปโดยความเที่ยงธรรมด้วยเถิด หลุยแชเทียนจึงถามว่าตามธรรมดานั้น สามีเจ้าเคยไปนอนค้างที่อื่นบ้างหรือเปล่า นางฮ่อสีก็ตอบว่าเปล่า หลุยแชเทียนจึงถามต่อไปว่า นอกจากบ้านบิดาของเจ้าแล้ว สามีเจ้ายังมีบ้านญาติพี่น้องที่อยู่ใกล้ไกลบ้างอีกหรือไม่ นางฮ่อสีก็ตอบว่าไม่มี หลุยแชเทียนได้ฟังดังนั้นก็จนใจ ให้คุมตัวคนทั้งสองกลับลงไปก่อน ขณะนั้นนายทหารที่คุมตัวเจียเจียะไปขุดศีร์ษะกลับมา คุกเข่าลงแจ้งประพฤติเหตุว่า ข้าแต่ท่านเล่าเอี๋ยด้วยข้าพเจ้าทั้งสี่ไปขุดศีร์ษะของกิมฮุยผัวเมียก็ขุดได้สมประสงค์ แต่ในหลุมยังมีศพผู้ชายอยู่อีกศพหนึ่ง ซึ่งเน่าเปื่อยจนแทบจำมิได้ พวกข้าพเจ้าจึงต้องกลับมาแจ้งให้ท่านทราบความเสียก่อน หลุยแชเทียนเอะใจจึงให้เจ้าภาพมารับเอาศีร์ษะนั้นไปจัดการฝังเสียตาม

(ยังมีต่อ)

หนังสือเรื่องจีน

ของ

โรงพิมพ์ไน๊ย มวาศัพท์

ที่ได้เข้าเล่มดำหน่ายแล้วนั้น ดังนี้คือ :—

(๑) เรื่องนิ้งเซียนจ้วซือ ๑๗ เล่มจบ มีการรบทัพจับศึกภายในประเทศ เพื่อช่วยพระเจ้าแผ่นดินให้กลับได้ราชสมบัติ ความสนุกสนานและกลยุทธ์ไม่แพ้สามก๊ก

(๒) เรื่องไจตินเจ็ง ๘ เล่มจบ ถ้าพูดในการตลกขบขันแล้ว หนังสือเรื่องนี้ตลกขันทุกตอน

(๓) เรื่องซินเองเจ็งไซ ๒ เล่มจบ เปนเรื่องที่รบกันตอนเดียว ในหมู่ลูกหลานของพวกนักรบจีน

(๔) เรื่องนี่แกอิ๋ว ๔ เล่มจบ เปนเรื่องในสมัยแผ่นดินเซง มีการทำศึกกับต่างประเทศ และจะเห็นได้ว่าผู้เปนแม่ทัพที่ดีเลิศนั้นต้องถือธรรมะเปนหัวใจ หาใช่ถืออำนาจเปนหัวใจอย่างเดียวไม่ เรื่องนี้นอกจากสนุกแล้วยังเปนคติด้วย

* * *

ถ้าท่านผู้ใดต้องการหนังสือเรื่องจีนของโรงพิมพ์นี้แล้ว โปรดส่งเงินมา จะจัดการส่งหนังสือไปให้ หรือจะรับไปไว้จำหน่ายก็ให้มาพูดจาตกลงกัน หนังสือที่กล่าวนี้โดยมากราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์

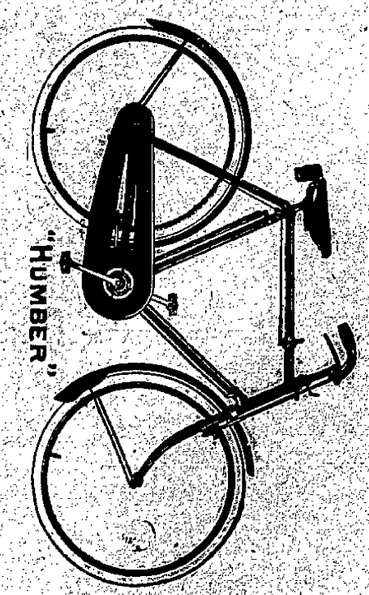
ห้างเทพนครพานิช

เชิงสพานพิทยเสถียร จังหวัดพระนคร

ไทรศัพท์ ๑๕๗

เปนห้างที่สั่งของเข้ามาขายจากต้นตอ คือสำนักที่ทำในเมืองนอก เพราะฉนั้นจึงได้ของดีและราคาย่อมเยาว์

เช่นจักรยานของห้างเทพนครพานิช เปนมีชื่อเสียงเยี่ยมยอด ยากที่จะหาเสมอเหมือนได้ยาก ถ้าท่านผู้ได้ซื้อไปโปรดเอาใจใส่สอดส่องดูแล้ว ก็จะทราบได้โดยหมดข้อวิมุติสงสัย



ถ้าท่านจะแวะชมจักรยานที่ห้างนี้ แม้จะยังไม่ซื้อ ในนามของห้างจะรับรองและขอบใจท่านเปนอันมาก

จีนโน สยามวารศัพท์

เหตุการณ์ในกรุง

ขะโมยขึ้นบ้านเจ้าคุณ

เมื่อวันที่ ๑๒ สิงหาคมศกนี้ ประมาณเวลา ๘ ล.ท. ได้มีคนร้ายลอบเข้าไปในบ้านเจ้าคุณ ลักทรัพย์ในห้องเรือนพระยานิกรกฤติการ เชิงสพานนารถการจรัล ถนนนครสวรรค์ ตำบลนางเลิ้ง คนร้ายเก็บเอาทรัพย์ไปได้คิดเป็นราคา ๖,๑๑๐ บาท แต่ขณะที่คนร้ายกระโดดลงจากบ้านต่างชาวออกนั้น มีเสียงได้ยินไปถึงนางรวยคนในบ้านกับทั้งแลเห็นตัวคนร้าย จึงร้องเอะอะขึ้น พวกคนในบ้านได้พากันออกมาก็หาทันไม่ คนร้ายได้หนีไปเสียก่อนแล้ว เวลานี้ตำรวจกำลังไล่ส่วนและสืบหาร่องรอยคนร้ายอยู่

แขกกับเจ๊กตีกัน

วันที่ ๑๖ เดือนนี้เวลาราว ๒ ล.ท. นายหะดีคาน (ชาติแขก) ได้เกิดวิวาทกับนายโหงวฮี้ (ชาติจีน) ผู้ยนายหะดีคานบันดาลโทษะขึ้นมา จึงเอาไม้ตะพดที่ถืออยู่ตีนายโหงวฮี้ศีรษะแตกโลหิตไหลโทรมตัว นายโหงวฮี้มิได้ต่อสู้แล้วก็นำเหตุไปแจ้งต่อตำรวจโรงพักบ้านทวาย ตำรวจตามจับได้ตัวนายหะดีคานไปไต่สวนแล้ว และจะได้จัดการฟ้องร้องให้ศาลพิจารณาความผิดต่อไป

ตกน้ำตาย

นายเจ่มเป็นคนงานอยู่ในโรงสีญี่ห้อจินเส็ง ตำบลบางปะกอก ท้องที่อำเภอราชบุรณะ ฝั่งธนบุรี เมื่อวันที่ ๑๕ เดือนนี้เวลาราว ๕ ล.ท. ได้นำเด็กชายประเสริฐอายุ ๗ ปีบุตรนายคิบไปลงอาบน้ำที่ท่าน้ำโรงสี แต่จะเป็นด้วยนายเจ่มเผลอใบหรืออย่างไร จึงมิได้เอาใจใส่ดูเด็กประเสริฐ เมื่อจะขึ้นจากท่าน้ำก็เห็นเด็กประเสริฐหายไปเสียแล้ว นายเจ่มจึงรีบนำความไปบอกแก่บิดาเด็กโดยสัตย์ว่าเด็กจะจมน้ำ เมื่อนายคิบกับนายเจ่มลงงมหาที่ท่าน้ำนั้นก็พบเด็กประเสริฐ แต่ได้ขาดใจตายเสียก่อนแล้ว

วิวาทกันในโรงงาน

นายเล็กชันกับนายเนตร์ เป็นคนทำงานอยู่โรงงานตำบลมักกะสัน ท้องที่อำเภอพญาไท เมื่อวันที่ ๑๖ เดือนนี้ เวลาราว ๕ ล.ท. ได้เกิดโต้เถียงกันขึ้นต่างฝ่ายต่างบันดาลโทษะขึ้นมาก็ตรงเข้าชกต่อยกันอย่างดุเดือด ขณะนั้นนายสิบตำรวจเอกมวน ซึ่งรักษาเหตุการณ์อยู่แลเห็นจึงได้ห้ามปรามและนำคนทั้งสองส่งโรงพักเพื่อจัดการต่อไป

แจ้งความสภากาชาดสยาม

เรื่อง ประกวดภาพพอเพียงศึกษา

ด้วยในราวเดือนพฤศจิกายน ศกนี้ สภากาชาดสยาม จะได้จัดการแสดงพิพิธภัณฑ์เพื่ออนามัยศึกษา ดำเนินอันได้เคยแสดงพิพิธภัณฑ์สาธารณสุขมาแล้วแต่ในคราวนี้จักเน้นด้านให้เป็นรูปเรียนหรือผู้ตั้งใจรักอ่านตำราวาดเรียนได้เรียนรูปภาพอนามัยศึกษาเป็นสง่าประกาศรางวัล ตามระเบียบและเนื้อเรื่องซึ่งได้วางลงไว้แนบข้อกะติกาอันได้พิมพ์เป็นใบปลิวฝากจำหน่ายกับหนังสือพิมพ์รายวันต่าง ๆ นั้นแล้ว

สภากาชาดสยาม ขอเชิญท่านผู้ใดมีฝีมือและความคิดในทางวาดเรียนช่วยกันทำรูปภาพมาสะดงให้พร้อมเพรียงเพื่อได้ประโยชน์เป็นการรีบเร่งและเป็นการเพิ่มพูนความรู้เรื่องอนามัยแก่ประชาชน ผู้ใดปรารถนาจะได้รับหนังสือสงสัยข้อกะติกาอีกต่างหากนอกจากที่ส่งพร้อมกับหนังสือพิมพ์ ขอจงไปรับที่สำนักงานกองอนามัยของสภากาชาดสยาม ถนนบำรุงเมือง และถ้ามีสงสัยข้อความในกะติกานั้นประการใดขอจงไต่ถามผู้อำนวยการกองอนามัยแล้วจักได้รับคำชี้แจงตามประสงค์

(ลงพระนาม) บริพัตร

อุปนายกผู้อำนวยการสภากาชาดสยาม

วันที่ ๗ สิงหาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๖

๑๕ - ๕ - ๖๖ ๗. ๑.

แจ้งความกรมรถไฟแผ่นดิน

เรียกประมูลขนรางเหล็กและเครื่องประกอบด้วยกรมรถไฟแผ่นดินต้องการขนรางเหล็กและเครื่องประกอบราง ผู้ใดมีความประสงค์จะประมูลขอเชิญไปรับแบบพร้อมใบประมูลณที่ทำการพัศดุกลาง ตำบลหัวลำโพง

ใบประมูลนี้ต้องส่งคืนและขึ้นตรงต่อผู้อำนวยการพัศดุรถไฟแผ่นดินภายในวันที่ ๒๕ สิงหาคมพ.ศ. ๒๔๖๖ เวลาก่อน ๑๒ นาฬิกา และต้องติดหลักฐานว่าใบประมูลขนรางเหล็ก

ที่อำเภอกรมรถไฟแผ่นดิน

วันที่ ๑๕ สิงหาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๖

ล. ๑๖ ๕/๖๖ ๑ ๑.

แจ้งความ

ยาขนานวิเศษของหมอมอร์ส

Dr. Morse's Indian Root Pills

คำอธิบายเรื่องท้องผูกเป็นพรรดึกการที่ท้องผูกเป็นพรรดึกนั้น เป็นรากเง่าแห่งความเจ็บไข้สำหรับบุรุษและสตรี ซึ่งถ้าจับเป็นเข้าแล้วใน ๑๐ ส่วนจักต้องบังเกิดความเจ็บไข้ถึง ๙ ส่วนแลเมื่อเป็นเช่นนั้น อาการแห่งอวัยวะส่วนอื่นก็ตรุดโทรมลง และอาการนี้เมื่อเข้าจับโลหิตแล้ว ก็จะเลยเดินซ่านซึมไปทั่วส่วนสรรพางค์กาย กระทำให้เกิดอาการปวดศีรษะ เกิดความพิการภายใน นอนไม่หลับ หัวใจพลุกพล่าน เบื่ออาหาร ธาตุภายในอ่อน และเกิดปวดเมื่อยตามเส้นประสาท เป็นอรรถโรคภายในมาก ๆ และถ้าปล่อยให้เป็นอยู่แล้ว จะทำให้ปวดท้องและปวดช่องท้องที่รับน้ำปัสสาวะด้วย

เมื่อที่จะรักษาความสำราญแห่งร่างกายนั้น จำเป็นจะต้องทำให้อวัยวะภายในเป็นปรกติ ต้องมีการชำระล้างทุก ๆ ๒๔ ชั่วโมง ข้อนี้เป็นเหตุผลอย่างหนึ่งซึ่งมักคิดไม่ถึง แต่สตรีและเด็กมักจะต้องรับผลนี้มากที่สุด

ยาบำบัดโรคอันมีคุณประโยชน์สำหรับครอบครัวแต่นั้น ก็คือยาเรียก "อินเดียนเดบิลส์" ของหมอมอร์ส อันมีชื่อเสียงเกียรติคุณกว้างขวาง สามารถบำบัดโรคใด ๆ ได้ตามความปรารถนา และเพื่อป้องกันอาการที่ท้องผูกเป็นพรรดึกดังกล่าวแล้ว ควรรับประทานยานี้ตั้งแต่ ๑ เม็ดถึง ๔ เม็ด ทุก ๆ วัน จนกว่าอาการแห่งอวัยวะภายในจะมีความศุขเป็นปรกติ

การทำให้อาหารย่อย

เป็นการเคล้าอาหารรวมกันและเป็นวิธีอย่างดีสำหรับบำรุงร่างกาย อาหารที่เรารับประทานเข้าไปนั้นไม่ใช่เป็นเครื่องบำรุงร่างกายโดยตรง แต่การทำให้อาหารย่อยและอาหารเคล้ารวมกันย่อมเป็นวิธีบำรุงร่างกายให้เป็นปรกติศุข เมื่อท้องและอวัยวะส่วนอื่นมีอาการแปรปรวน และอาหารที่รับประทานก็ไม่ย่อยตามสมควรแล้วจะเป็นเหตุทำให้ร่างกายตรุดโทรมปราศจากกำลังและมีอาการผิดปรกติ แต่การที่อาหารที่รับประทานไม่ใคร่ย่อยก็เกิดจากการปรุงไม่ดีหรือรุ่มประทานเมื่อกำลังเหนื่อยเพลียด้วยอากาศร้อนดังที่จะกล่าวถัดไปเหตุทั้งนี้ได้และเพื่อความสำราญแห่งร่างกายก็มีรับแล้ว คือยาอินเดียนรูตบิลส์ ของหมอมอร์ส ซึ่งจะช่วยทำให้อวัยวะหรือท้องหรืออาการแปรปรวนอย่างอื่นในร่างกายรอทำนกลับเป็นปรกติโดยปราศจากโรคาพยาธิเบียดเบียน

ห้างเกรีทสเทินดิส เปนเปน ซารี่

ต้องการ

ซื้อชมดเช็ดอย่างแท้

เนื่องจากมีผู้รอบรับทาน

ยาโสมกลั่นของซิยินกุ้ย

เพราะเป็นยาที่ถูกกับโรคของมหรรนโดยมาก
กระทำให้ชมดที่เลี้ยงไว้
เช็ดได้ไม่พอใช้

ฉนั้นท่านผู้ใดมีชมดเช็ด

อย่างแท้ โปรดนำไปที่

ห้างน้ำมนวริยะพานิช

ประตูสามยอด กรุงเทพฯ

ไม่ว่ามากน้อยท่าใด

ถ้ามีสุทธิ์แล้ว
จะได้ซื้อไว้ทั้งสิ้น

โทรศัพท์ ๔๗๖

ยาอุทัยยาจักรทิพย์

ตราพระสุริโยทัย

ยาอุทัยและยาจักรทิพย์ตราพระสุริโยทัย มีจำหน่ายที่ร้านบี. ตองหว เป็นยาน้ำแดงรับประทานแก้ลมวิงเวียน มืดหน้าตามัวอ่อนเพลียใจคอโหยนอนไม่จากแก้ลมต่าง ๆ แล้ว ยังเป็นยาแก้ผิดสำแดงและแก้โรคอื่น ๆ ดังนี้ก็ยังมีกับขวดอยู่แล้ว

ยังมียาน้ำที่คู่กับยาเหล่านี้ คือ พยะมโพร ยาแก้สิวแลผ้า ซึ่งมหาชนพอใจนับถือว่าเป็นยาศักสิทธิ์ใช้แก้สิวแลผ้าดีกว่ายาขนานอื่น ๆ ที่จำหน่ายตามตลาดยิ่งกว่านั้นยังใช้เป็นแป้งอาบน้ำมันถูกรว่าน้ำอบทั้งสิ้นอีกโสดหนึ่งด้วย

อย่าลืมหัวกายสิทธิ์ อย่างเอกมีขายเฉพาะที่ร้านนี้แห่งเดียว สำหรับแก้ผมหงอก ผมแดงต่าง รับรองว่าใช้แล้วจะติดใจ กับมียาต่าง ๆ รักษาโรคด้วย เชิญท่านไปที่ร้านนี้ ถ้าจะซื้อหายาต่าง ๆ ได้หลายสิบชนิด

บี. ตองหว

ตึกแถวพรภักดีนรเศรษฐ
เหนือปากตรอกศาลเจ้าเจียงไฮ้ เยาวราช
จังหวัดพระนคร

ธาตุนิเกอลและทองแดงแผ่น

ธาตุนิเกอลสำหรับทำรูปพรรณและทองแดงแผ่น มีขนาดหนาตั้งแต่ ๑ กระเบียด ๘ (คือ ๑ นิ้วแบ่งเป็น ๘ ส่วน อา ๑ ส่วน) และหนากว่านี้กับบางกว่านี้บ้าง เล็กน้อยก็มี หลายขนาดด้วยกัน ถ้าต้องการเชิญมาชมที่ห้างประดิษฐ์สุคนธา

ไหหิว ไหหิว ไหหิว

บริษัททูร-บูรพาออกซิเยน และแอสเซติเล็น ท.จ.ก.

ด้วยบริษัทในเวลานี้พึ่ง ได้รับ เครื่องเชื่อม เนื้อเหล็กโดยกระแสไฟฟ้า สำหรับไว้ทำการซ่อม หม้อน้ำต่าง ๆ

บริษัท ได้เตรียม พร้อม สรรพ ที่จะ รับทำ การ ซ่อม หม้อน้ำ โดยวิธีดีกล่าวมาข้างบนนี้ ทั้งจะ ปฏิบัติให้ถูกต้องตามประสงค์ ของพนักงานเซอร์เวย์ สำกล (ลอยด์) และกรมเจ้าท่าด้วย

ถ้าเมื่อต้องการโปรดโทรศัพท์ เบอร์ ๑๒๗๗ แผนกเครื่องกล เพื่อจะได้ไปตรวจดูสิ่งของที่จะให้เชื่อม และจะได้กำหนดราคาให้ท่านด้วย

มีของไว้จำหน่ายเสมอ, เช่น ลม อ็อกซิเยน แก๊ศ แอสเซติเลน แลน้ำมรดการ์บอนนิก (สำหรับทำน้ำเลมนิด) กับมีเครื่องอาไหล่และของใช้ต่าง ๆ สำหรับเครื่องเชื่อม ไฟแก๊ศ แลไฟฟ้าเสมอ

บริษัท อี·ซี โมโน เปนเอเย็นต์จัดการ

โรงงานตั้งอยู่ในตรอกกับตันบุช

ริมฝั่งแม่น้ำเจ้าพระยา

โทรศัพท์ ๑๒๘๗

น้ำมันตราเสือรองใจสดศาลาเอ็งอันต้องได้ชนานนามว่าบันกิมอี๊ด

ขวดใหญ่ ขวดละ ๙๐ ส, ค,( ) ขวดเล็ก ขวดละ ๑๕ ส, ค, ( ) สถานีได้ค้นพบตำราลึกลับพิเศษ จึงได้ปรุงน้ำมันบันกิมอี๊ดนี้ขึ้นที่เมืองฮ่องกงและได้จำหน่ายไปตามหัวเมืองต่าง ๆ จนมีชื่อเสียงอุโฆษ

การบำบัดโรคภายนอกแก้ไข้ถูกคัน เหน็บ, อาเจียน แง่น, เพ้อ, จุกเสียด เปนบ่วง, เปนตามสบัด, หนาว,สบัดร้อน เมาเรือ, เมารถ, ปวดตัวสบายได้. ลำบากเพลีย,กระหาย น้ำเปนลมต่าง ๆ

บำบัดโรคภายนอก เมื่อชนตามตัว ปวดหัวมวดาถูกสัตว์เลื้อยแมลงกัดบาดแผล แสบร้อนผิวร้ายต่าง ๆ วกตห ปวดฟัน กราก เปลอน พุพอง

เมื่อเวลาจะใช้บำบัดโรคภายในให้เอาน้ำเดือด หรือน้ำชา น้ำมันมันพันกี ๓,๔ หุน รับประทาน หรือเมื่อใช้บำบัดภายนอกทาเอายาทาตามแห่งที่เกิดโรคหนละ ๓,๔ ครั้งก็จะหายได้ตามประสงค์

ให้จำหน่ายในกรุงฯ ถนนเยาวราช ตรงออฟฟิศ ไปรษณีย์ ๘ ข้ามหรือกับที่ร้านขายยาชื่อผิงพม่าตราเสือของหมองโมคำบด ตลาดน้อย จังหวัดพระนคร อีกแห่ง ๑

นายโอชันดินผู้จัดการในกรุงเทพ ฯ

ท่านผู้ก่อสร้างควรดูประกาศนี้

กวงกิมหลงโรงเลื่อยจักรตำบลบางซื่อกรุงเทพฯ มีตัวไม้ต่าง ๆ จำหน่าย คือตัวไม้เครื่องเรือนโรงทุกอย่างน่าต่างขายพร้อมทั้งไม้สักและไม้ตะแบก ท่านจะเลือกซื้อได้ตามชอบใจในทันที หรือท่านจะสั่งเปนพิเศษก็ได้สำเร็จตามประสงค์ทุกประการ ขอเชิญท่านพูดไปตกลงกับผู้จัดการที่ [illegible] บางซื่อโทรศัพท์ ๗๑๗ หรือจะมาที่ห้างถ่าซ้ำ ถนนเจริญกรุงโดยตนเองก็ดีโดยโทรศัพท์หมายเลข ๔๔ ก็ได้สมดังความประสงค์ทุกประการ

กวงกิมหลง ห้างถ่าซ้ำ เปนเจ้าของ

จีนโนสยามวารศัพท์

วันจันทร์ที่ ๒๐ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๖๖
วันขึ้น ๗ ค่ำเดือน ๗ ปีกุญนพศก ๑๒๘๕

ข่าวในพระราชสำนัก

พระราชวังพญาไท

วันศุกร์ที่ ๑๗ สิงหาคม ๒๔๖๖

วันนี้เวลาเช้า พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เสด็จพระราชดำเนินยังวัดเทวะเวสม์ พระสังฆกระทำภูษาคากฐิน แล้วพระราชมุนี เจ้าอาวาสวัดประยูรวงศาวาส ถวายพระธรรมเทศนา จบแล้วเสด็จกลับ

พระมหากรุณาธิคุณ

เราทราบความมาว่า อ้ายหนอมนักโทษ ฆ่าน ทำร้ายร่างกาย ซึ่งมีกำหนดโทษ ๑๐ ปีนั้น อ้ายหนอมได้รับพระราชอาญามาหาครบกำหนดไม่ ได้ทำฎีกาขึ้นทูลเกล้าฯ ถวาย ขอรับพระราชทานพระมหากรุณาเพื่อพ้นโทษ โดยอ้างเหตุว่าเพื่อการอุปสมบท และเมื่อลาสิกขาบทแล้วจะไปอยู่ปฏิบัติบิดามารดาผู้ชราภาพบัดนี้ ได้พระราชทานพระบรมราชานุญาตแล้ว ทั้งนี้นับว่าเปนพระมหากรุณาธิคุณอันใหญ่ยิ่งแก่นายหนอม

พิพากษากลับสัภัย

ลดจาก ๑๕ ปีลงเปน ๖ เดือน

นายพูนดรุณวงศ์ซึ่งศาลพระราชอาญาได้พิพากษาให้จำคุกมีกำหนด ๑๕ ปีถานสมคบกับนายดา (ยังจับตัวไม่ได้) ฆ่านายแม้นตายโดยสัญจรนา กับทำร้ายหญิง ๒ คน พรรคพวกนายแม้นมีบาดเจ็บสาหัส อันเหตุเกิดขึ้นที่ตำบลบ้านบุ ท้องที่บางกอกน้อย ผังรนบุรีนั้น ต่อมานายพูนได้อุทธรณ์ ศาลอุทธรณ์ตรวจสำนวนเสร็จแล้ว ลงความเห็นว่า จำเลยมีผิดเพียงทำร้ายร่างกาย จึงพิพากษากลับสัภัยศาลเดิมให้ลงโทษจำคุกจำเลยตามมาตรา ๒๕๔–๕๕ มีกำหนด ๖ เดือน นับแต่วันท้องขัง

จับตัวได้แล้ว

นายร้อยตำรวจเอกขุนผลโจรพรรคสืบทราบความมาว่า อ้ายบัวพูนนาคซึ่งต้องหาในคดีฆ่านางพันตายที่จังหวัดอ่างทอง ได้หลบหนีมาแอบแฝงอยู่ที่บ้านนางจิตต์ ตำบลแจงร้อน ท้องที่อำเภอราชบุรณะ ผังรนบุรี เมื่อวันที่ ๑๕ เดือนนี้ จึงนำตำรวจไปล้อมจับได้ตัวมาแล้ว และจะได้จัดการส่งตัวไปให้เจ้าหน้าที่จังหวัดอ่างทอง

โปกำรายใหญ่

การพิจารณาเมื่อวันที่ ๑๕ ที่ศาลพระราชอาญา

ตั้งให้การพยานจำเลย

นายจงจำเลยอ้างตนเอง

(ตอบนายซี.เค. ไรต์ ทนายจำเลย)

ข้าพเจ้าเปนพนักงานรักษาโทรศัพท์ ได้เข้าไปอยู่ในบ้านพระยามหาเทพ ๑๐ – ๑๔ ปีมาแล้ว เหตุที่ข้าพเจ้าไปอยู่ก็เพราะข้าพเจ้าได้คนใช้ในบ้านท่านเปนภรรยาข้าพเจ้าได้อยู่มาตั้งแต่บ้านเก่าจนย้ายมาอยู่บ้านใหม่นี้ ซึ่งเปนเวลาประมาณ ๗ ปีมาแล้ว ข้าพเจ้าคงรับราชการอยู่ที่โทรศัพท์กลาง ข้าพเจ้าอยู่ในบ้านของเจ้าคุณมหาเทพ ข้าพเจ้ามีน่าที่ดูแลคนใช้ผู้ชายกับเปนผู้เก็บเงินค่าเช่าตึกแถว ตั้งแต่ข้าพเจ้าอยู่ไม่เคยเห็นการตีกเล่นการพนันในบ้านพระยามหาเทพ ห้องครัวใช้สำหรับทำครัวอย่างเดียว นางงิ้วเปนผู้ดูแลรักษานางงิ้วอยู่กับพระยามหาเทพมาประมาณ ๗ ปี เมื่อเลิกทำครัวแล้วเคยใส่กุญแจเสมอ ลูกกุญแจนางงิ้วเปนคนถือ ห้องตึกชั้นล่างในบ้านพระมหาเทพเปนห้องสำหรับเก็บของที่ไม่ต้องการใช้ ห้องนั้นไม่มีกุญแจ แต่ถ้าเจ้าคุณไม่อยู่จึงใส่กุญแจ ตั้งแต่พ.ศ. ๒๔๖๔ มาจนเดี๋ยวนี้ในเวลากลางคืนมีนางงิ้วกับเด็กๆ นอน ห้องน่าบ้านเปนห้องว่าง ตั้งแต่พ.ศ. ๒๔๖๔ มีเด็กคนใช้อาศัยอยู่ตลอดมา คนใช้ที่อาศัยอยู่ในนั้นมีวายใช้เด็กชายวันนายบุญอิบแลอีก ๒ คน ข้าพเจ้าจำไม่ได้ ของคนใช้ที่เอาไว้ในห้องนั้นมีที่นอนหมอนมุ้ง เมื่อ พ.ศ. ๒๔๖๕ ข้าพเจ้าเคยเปนคนขับรถยนต์ แต่ไม่เคยขับไปรับคนมาเล่นการพนัน ขับเฉพาะให้เจ้าคุณกับคุณหญิงเท่านั้น นายหนัดข้าพเจ้ารู้จักเปนคนขับรถแต่ไม่เคยเห็นไปรับคนมาเล่นการพนันเลย นายเวกนางวาศนางสาวตลับแลนายแทนพยานโจทข้าพเจ้ารู้จัก ข้าพเจ้าไม่เคยฉากล่าวเรา เพราะเราเปนผู้ใหญ่มีครอบครัวแล้ว นายเวกนางวาศออกจากบ้านเมื่อ พ.ศ. ๒๔๖๓ นางสาวตลับกับนายแทนออกจากบ้านไปแต่เดือนมิถุนายน พ.ศ. ๒๔๖๔ นางสาวตลับกับนายแทนต้องออกจากบ้านเพราะเจ้าคุณหาว่านางสาวตลับระโนยของ ตั้งแต่ออกจากบ้านคราวนั้นแล้วไม่เคยเห็นเขากลับมาอยู่อีกเลย นายแทนออกจากบ้านแลได้ไปทำการอยู่ในแหล่เดียวกับข้าพเจ้า เราได้รับเงินค่าจ้างเปนรายวันๆ ละ ๑ บาท ค่าจ้าง ๗ วันจึงจะจ่าย ๑ หน ข้าพเจ้ามีน่าที่เก็บค่าเช่าห้องคนเดียว การเก็บมิได้เก็บได้ครั้งเดียวหมดเพราะบางทีผู้เช่าผัดไปเสีย บ้างห้องเช่ามีอยู่ ๓๐ ห้องค่าเช่าห้องละ ๗–๘ บาทจนถึง ๕๐ บาทเปนอย่างสูง ค่าเช่าเก็บเสมอ หมดเรตร์เก็บไปวันที่ ๒๐ ของเดือน ค่าเช่าที่เก็บได้ส่งตรงคุณหญิงทีเดียว เวลาส่งเงินนั้นส่งให้คุณหญิงที่ชั้นบนโดยมาก นางวาศแลนางสาวตลับอาจเห็นได้ เวลาส่งเงินข้าพเจ้าไม่ได้บอกละเอียดเปนแต่เพียงพูดว่า เก็บได้เท่านี้ ข้าพเจ้ามิได้บอกจำนวนเงิน เมื่อนำเงินมาส่งแก่คุณหญิง ข้าพเจ้าไม่เคยเห็นนางวาศแลนางสาวตลับ เอาใจใส่ที่จะมาดูจำนวนเงินเลย ตั้งแต่นางวาศแลนางสาวตลับอยู่ เคยเห็นข้าพเจ้าเอาเงินไปส่งให้คุณหญิงหลายครั้ง ข้าพเจ้าไม่เคยขออนุญาตต่อคุณหญิงละเลิกไปทำเลย แลไม่ได้เคยพูดเรื่องอะไรนี้เกี่ยวแต่การงานด้วย ข้าพเจ้าไม่เคยใช้เด็กชายวัน นายจัง นายใช้ นายตุ้นแลนายเล็กในการเผ้าประตูเลย นอกจากงานของเจ้าคุณสั่งให้ทำเท่านั้น นายเทนบิดานางวาศข้าพเจ้าไม่เคยใช้ ข้าพเจ้าเคยให้ให้เงินกับเด็กเหล่านั้นบ้าง แต่ให้สำหรับซื้อของมิใช่ให้เปนค่าจ้างนายเทนนางวาศนางสาวตลับออกจากบ้านแล้วได้มาอยู่ข้างโรงไฟฟ้า แลย้ายจากโรงไฟฟ้าได้มาอยู่น่ากระทรวงศึกษาธิการ แลคงอยู่จนคดีมาถึงศาลพระราชอาญาจึงไม่ได้อยู่ ข้าเจ้าไม่ได้เคยแสดงกิริยาวาจาที่จะกระทำให้พวกนั้นรู้สึกจนต้องใช้พักอาศัยอยู่ในความอารักขาของตำรวจตั้งแต่เกิดคดีเรื่องนี้เมื่อยังอยู่ศาลไปรษณีย์ ข้าพเจ้าพูดกับนายเทนที่โทรศัพท์โดยนายแทนเคยถามข้าพเจ้าว่า คดีเรื่องนั้นเปนอย่างไรบ้าง ข้าพเจ้าตอบว่าเห็นจะไม่เปนไร นายแทนไม่เคยพูดว่าได้รู้เห็นในเรื่องนี้เลย ที่นายแทนพูดกับข้าพเจ้านั้นหลังจากเวลาที่เกิดคดีเรื่องนี้ราว ๗ – ๑๐ วัน นายเวกไม่เคยเปนคนตามหลังเจ้าคุณมหาเทพเลย เปนคนใช้เหมือนกับเด็กชายวัน ตั้งแต่ได้ปลูกบ้านใหม่เสร็จ ข้าพเจ้าได้ไปอยู่เห็นมีกระดิ่งติดไว้ที่ประตูสำหรับเรียกคนใช้ กระดิ่งดังออกเสียงที่เฉลียงข้างตึกชั้นล่าง ประตูข้างหลังบ้านโดยมากปิดทั้งกลางวันแลกลางคืนมีกุญแจใส่ นางงิ้วเปนผู้รักษากุญแจ ประตูข้างออฟฟิศไปรษณีย์กลางวันเปิดโดยมาก แลปิดเมื่อเจ้าคุณเข้านอนแล้ว ในราวเวลา ๑๐ – ๑๒ ฯ ท. ประตูนี้มีกุญแจ นางงิ้วเปนผู้รักษา ตั้งแต่ข้าพเจ้ามาอยู่ไม่เคยมีคนเฝ้าประตูเลย ประตูน่าบ้านจะปิดบ้างในเวลากลางวัน เมื่อเจ้าคุณแลคุณหญิงไม่อยู่ ถ้าอยู่เปนเปิด พวกตำรวจตี๋, เฮง, สุ่น, สาะ คนนี้ข้าพเจ้าไม่รู้จักแลไม่เคยเห็นเข้ามาในบ้านเจ้าคุณมหาเทพ ข้าพเจ้าไม่เคยเห็นใครพูดที่ไหนเลยว่าตำรวจมาล้อมบ้านเจ้าคุณเพื่อจะจับคนเล่นการพนัน

(ยังมีต่อ)

ของดี มีขาย

ที่ร้านยี่หอฮั่วชุน ตรอกเข้าสารได้สพานยายใจสำเพ็งพระนคร คือริมโบ๊ยเซียน ขลุ่ย สี่ซอไพ่นกกระจอก อย่างดีมาจากเมืองเซียงไฮ้ และยังมีดอกไม้กระดาษอย่างงาม กับกระดาษสีต่าง ๆ ทั้งหนาและบาง ซึ่งมาจากเมืองจีนสำหรับถวายพระเจ้าพรรษา ตลอดจนหนังสือ และเครื่องวาดเรียน สำหรับนักเรียนจีนก็มีพร้อมบริบูรณ์ ทุกอย่างซึ่งล้วนแต่มีราคาย่อมเยาว์คล้าย ๆ ได้เปล่า ๆ และยังเปนเอเย่นต์ยาอดฝิ่นของบริษัทได้แซเมืองเซียงไฮ้อีกด้วย เปนยาที่มีชื่อเสียงดีช้านานแล้ว บรรดาจีนที่ติดฝิ่นได้รับประทานยานี้แล้วอดได้จริง ๆ หลายสิบหมื่นคนแล้ว รับประทานก็ง่ายเพราะเปนยาผง และถ้าในระหว่างอดนั้นมีอาการผิดแปลกอย่างไรเกิดขึ้น ก็มียาสำหรับแก้ไขให้คลายความวิตกอีกด้วย ขอเชิญท่านที่ประสงค์โปรดมาหาซื้อที่ร้านฮั่วชุนเร็ว ๆ เถิด ท่านจะได้ใช้ของดีจริง ๆ และราคาถูกที่สุดด้วย

ร้านยี่หอฮั่วชุน

ตรอกเข้าสารได้สพานยายใจสำเพ็ง

๑๒/๔/๖๖ ๑ ป.

แร้งความ

ยาดองเอ้หมึงเอ้ฮักต้อง

ห้างไท้หงวนฮวดถนนราชวงษ์ เปนจำหน่ายเอ้ายาดองขนานนี้ ได้มีชื่อเสียงอุโฆษมาช้านานแล้ว ประกอบด้วยครื่องยาเลศรรพคุณบำรุงโลหิต และบำบัดโรคหลายอย่างมากกว่ามาก จึงได้ความชมเชยจากผู้ที่เคยใช้ ทางเมืองท่าค้าขายต่าง ๆ และผู้ว่าราชการจังหวัดอ้มึงก็ได้ให้หนังสือยกย่อง ทั้งออกประกาศห้ามมิให้ใครทำปลอม ทั้งท่านซิ.ไว ตันแพทย์ใหญ่แห่งโรงพยาบาลศุราจังหวัดเอ้หมึงทดลองเอายาขนานนี้ไปตรวจโดยวิธีแยกธาตุ และให้หนังสือสำคัญไว้เปนหลักฐาน มีใจความดังข้าพเจ้าจะได้กล่าวแต่พอสังเขปว่า

สุราดองยานี้ เปนสุราเกาเหลียงอย่างแท้ที่ตั้งมาจากเทียนจิน มิได้มีเหล้ากอฮ่อของเกาะไต้หวันเจือปนเลย ส่วนเครื่องยาต่าง ๆ ก็ล้วนเปนสิ่งที่บำรุงโลหิต รับประทานแล้วอาจทำให้สมองชุ่มชื่นและกระเพาะอาหารมีกำลังแข็งแรง สามารถบำบัดโรคที่มีอาการอ่อนเพลียไม่อยากรับประทานอาหารเปนต้นได้

มีขายตามร้านย่อยทั่วไป ขอเชิญท่านสุภาพบุรุษ ลองใช้ดูจะก็เห็นทันตัวของยราอุโณง

โฮเตลไทเผง

โฮเตลไทเผง โฮเตลไทเผง

เปิดวันที่ ๔ เดือน กรกฎาคม พ.ศ. นี้

ท่านที่ต้องประสงค์ความสดวกกายสดวกใจเปนสิ่งที่หายากที่สุด ทุก ๆ ท่านคงไม่ประดิเสธ เมืองเชียงใหม่เปนเมืองที่น่าเที่ยวน่าชมฉะใด ทุก ๆ ท่านคงจะได้ยินได้ฟังจนรื่นหู เมื่อการเที่ยวสดวกรื่นเช่นนี้ ย่อมเปนทางที่ให้ท่านผู้ที่ไม่เคยเห็นไม่เคยไปนั้นกระหายจะรื่นไปเที่ยวไปชมบ้าง แต่ก็ยังมีสิ่งหนึ่งกระทำให้ท่านขัดใจ ซึ่งนี้และคือท่านต้องการที่พักสดวก พร้อมทั้งอากาศปรอดโปร่งนั้น ต่อไปท่านไม่ควรวิตกข้าพเจ้าพยายามที่สุดที่จะให้ท่านได้รับความผาสุก และทั้งจะไม่เปลืองไขหู่ยเหมือนกับท่านที่พักที่อื่น ตนก็แลงพักก็แพงดำเลหรือไม่ เหมาะกับท่านที่จะพัก เปนต้นว่าจะไปจะมาพักเดือดร้อนฉนั้น ต่อไปท่านควรลองชิมดูรสของโฮเตลไทเผง มั่งว่าจะมีรสเค็มมันหวานอย่างไร ข้าพเจ้าอาจคุยได้เต็มปากมือท่านพักโฮเตลไทเผงแล้ว ท่านจะไม่ต้องหยิบสตางค์ออกจากกระเป๋าของท่านให้เก่ยวดยาน เปนต้นเช่นรถลากหรือรถม้า ข้าพเจ้าขิมดีจะนำรถยนต์มารับ และส่งท่านรื่นรถไฟเปนต้น ส่วนอาหารจะต้องการจีนหรือฝรั่งเปนเรื่นกได้ตามความประสงค์ของท่านทุกเมื่อทุกขณะ ห้องพักหรือก็ไม่แพง ความสดวกหรือก็อาจคุยได้เต็มปาก ฉนั้นก่อนที่ท่านจะรื่นไปชมนครเชียงใหม่ ท่านควรคิดถึงโฮเตลไทเผง ที่ตั้งอยู่ถนนวิทยานนท์หลังโรงโปรษณีย์ ท่านจะได้รับความสดวก

อัตราค่าห้องพักดังนี้

สำหรับห้องรื่นที่ ๑ คนเดียว ๑ บาท ๒ คน ๑ บาท ๕๐ สตางค์

สำหรับห้องรื่นที่ ๒ คนเดียว ๖๐ สตางค์ ๒ คน ๑ บาท

ลงนาม ตันยกซี เจ้าของ

ลงนาม ฮั่นเฮงพง ผู้จัดการ

๑ ๑๕ ๓/๖๖ ๑ ด.

ประกาศ

ยาคอเดอร์รามิกซ์เจอร์ ซึ่งถูกกักไม่ให้ขายนั้น บัดนี้ได้รับอนุญาตแล้ว ยานี้ปรากฏว่าได้ช่วยชีวิตของผู้ที่เปนอหิวาตกะโรค หรือท้องร่วงมามากแล้ว จนท่านผู้ดีหลายท่านต้องมียาชนิดนี้ไว้ติดบ้านเสมอ และติดกะเป๋าเมื่อเวลาไปรับราชการในระหว่างฤดูที่มีอหิวาตกะโรคนั้นด้วย จึงแสดงให้เห็นว่ายานี้มีคุณประโยชน์เมื่อเปนโรคอหิวาต์มากเพียงไร จึงขอกราบเรียนมาให้ทราบ

ถ้าท่านผู้ใดต้องการขอเชิญไปซื้อที่ห้างเตียมฮั่วเส็งเอนโก ตำบลสพานเหล็กอ่าง โทรศัพท์ ๓ ๑๖๕

หมู แฮม อังกฤษ ชื่อ "ลีแทม"

มาถึงใหม่ ๆ

ตั้งขาย ปอนด์ละ บาท ๑.๑๐

ตั้งหีบ ๑๒ ขา ,, ,, ,, ๑.๐๐

เบเกินถุง ๒ ๖—๗ ปอนด์ ตั้งถุงปอนด์ละบาท ๑.๐๐

ห้างเตียมฮั่วเส็งเอนโก

โทรศัพท์เบอร์ที่ ๔๖๕

จุกขังหลั่ม

ช่างทำและระบายสีเรียนภาพบนกระจก ถ้าท่านต้องประสงค์จะทำกระจกอย่างดีเลเรียนรูปภาพต่าง ๆ อย่างปราณีตงดงามแล้ว ขอเชิญมาที่ร้านยี่หอจุกขังหลั่ม จะได้ตามความต้องการของท่านทุกเมื่อแลทุกชนิด

ห้องนำเบอร์ ๑๒๕ สามแยก

จังหวัดพระนคร

๑.๗ ๑๒ ๕๖ ๑ป

สมัยที่ควรนิยมใช้

ยางลอทร์

เปนยางที่ทำให้ท่านประหยัดทรัพย์น้อยลง

แต่ควรใช้ยางที่ดีที่สุด

ขนาด ๗๑๐—๙๐	ราคา ๔๐.๐๐ บาท
,, ๗๖๐—๙๐	,, ๔๔.๐๐ บาท
,, ๘๑๕—๑๐๕	,, ๕๖.๐๐ บาท
,, ๙๐—๓ ๑/๒	,, ๗๗.๐๐ บาท
,, ๓๐—๓ ๑/๒ นำเบอร์พิเศษ ๕๕	,, ๓๐.๐๐ บาท

ยางกู๊ดริชได้มีชื่อเสียงมา ๑๙ ปีมาแล้ว แลทำยางลอทร์ขึ้นใหม่

สยามโมเตอร์เวอกส

เปนเอเย่นต์ขาย

ยางมิเชลิน

ลดราคาคราวใหญ่

สำหรับยางทุกขนาด

ยางชนิดเปิดเคียดครีด

		ราคาเก่า บาท ส.ต.	ราคาใหม่ บาท ส.ต.
ขนาด	๓๐ + ๓ ๑/๒	๔๐.๗๕	๓๓.๘๕
	๗๑๐ + ๙๐	๔๐.๗๕	๓๓.๘๕
	๗๖๐ + ๙๐	๔๔.๐๕	๓๖.๖๐
	๗๖๓ + ๑๐๕	๕๒.๒๐	๔๓.๓๕
	๘๑๕ + ๑๐๕	๕๗.๑๐	๔๗.๔๐
	๓๒ + ๓ ๑/๒ เอสเอส	๕๙.๒๐	๔๙.๓๐
	๓๒ + ๔ ๑/๒ ,, ,,	๙๖.๓๐	๗๑.๖๕

เปนยางอย่างดีซึ่งแข่งขันราคาขาย

สำหรับเงินสดลดให้เปนพิเศษอีก ๕ เปอร์เซนต

บริษัทยางกอกด๊อก ท.จ.ก.

เปนผู้จำหน่าย

โทรศัพท์ ๓ สาย หมายเลข ๑๕๙,๑๗๔,๓๔๑

เท่าที่เห็นมาแล้วเปนต้องดีกว่า

ถ้าหากเหลือเชื่อเชิญทดลอง ยาพระยากำลัง มีมหาชนหลายท่านที่ใช้แล้วชมว่าเก่งจริง บางท่านก็ส่งจดหมายมารมเรย บางท่านก็ชมด้วยตนเอง เมื่อเกียรติคุณของยาปรากฏขึ้นเช่นนี้ จึงได้นำสรรพคุณมาแสดงในที่นี้ คือ:— แก้กระษัยทุกจำพวก ๆ แก้หญิงระดูพิการหญงอยู่ไฟไม่ได้แก้เหน็บชา และเมื่อรบรัดยอกผอมแห้งแรงน้อย แก้ธาตุพิการ ๆ แก้เบาขัดเบาขันที่เนื่องมาจากกระเพาะมัดสาวะพิการ เมื่อท่านได้รับทานยานี้ อาหารการนอนก็ปรกติ ทั้งฉีดให้เลือดลมเดินสดวกผิวพรรณก็ผ่องใส โรคทั้งหลายก็จะไม่รบกวน ราคาขวดละ ๒ บาท มีจำหน่ายทั่วไป ถ้าต้องการมาก ๆ เชิญไปตกลงที่

ห้างรวมโอสถ ประตูสามยอด

กรุงเทพ ฯ

กาพย์ยานี

ผู้ที่เคยมีศุข มาต้องทุกข์, ได้รกเรื้อ
ย่อมรับ, คับแค้นเปน อย่างสาหัส, ขัดเห็นผล
เช่นน้ำบารดาผู้ ครองศุขอยู่,จงอย่ารน
หาเรื่อง,เครื่องทุกข์ทน ให้มาข้อง,พ้อง ขานตัว
เจ็บไข้, ภัยทั้งผอง ซึ่งเปนของ, ต้องหมองมัว
ทุกผู้,ย่อมรู้กลัว ไม่อยากให้, มาใกล้ตน
จึงพลัน, จะเริ่มป่วย ควรจะช่วย, กันขวายขวน
หายา, ต่างเลิศพัน มาบำบัด, บัดโรคภัย
ขืนปล่อย, ควยป่วยหนัก โดยไม่รัก,ษาทันใด
หากหายก็หายไป อย่างพะลังกำลังถอย
ไข้หวัดมนัศรัว และปวดหัว, เนื้อตัวอบ
จับสั่น, ใจหวั่นพลอย อีกใหญ่น้อย, ไข้ทั้งหลาย
เริ่มแรก, ที่ควรทำ ยาเม็ดดำดำ,บรรยาย
กินได้ทั้งหญิงชาย ห้างเพ็ญภาคเปนเจ้าของ
กินยานี้พลันสรัจ ไม่กี่เม็ด, ก็สมปอง
หายได้, ไม่รัดข้อง เปนยาเลิศ, ประเสริฐรู้
คณะวิท,ยาศาสตร์ ได้แยกธาตุ, ทดลองดู
ตระหนัก, ประจักษ์รู้ ว่ายาดี, มีคุณ.....เอย

ของจำเปนสำหรับทหาร

ด้วยบริษัทตงเซียมได้พยายามลงทุนมากมาย เพื่อทำการฟอกหนังในโรงงานฟอกหนังซึ่งใหญ่ที่สุดในประเทศสยาม และได้ทำการฟอกหนังตามตำราอุโรปและอเมริกา กับได้ทดลองแล้วเห็นว่าไม่แพ้หนังซึ่งส่งมาจากต่างประเทศ บัดนี้โรงงานกรมทหารบกได้ซื้อหนังที่ฟอกในโรงงานของบริษัทตะเซียมไปใช้ในชั้นเจ็ดเท่าจำนวนหนึ่งตรางฟุต เวลานี้บริษัทจัดทำของใช้ขึ้น คือ รองเท้าเข็มขัด, อานม้าแตกระเป๋าเด็กใหญ่ต่าง ๆ รับรองว่าเปนหนังของบริษัทตงเซียมฟอกทั้งสิ้น รองเท้าคู่ละตั้งแต่ ๓ บาทขึ้นไปรองเท้าแตะคู่ ๑ บาทขึ้นไป ถ้าใช้เดินเสมอคู่หนึ่งอาจทนได้ไม่ต่ำ ๘ เดือน เพราะฉนั้นขอเชิญท่านซื้อใช้ทดลองดู เพราะราคาก็ถูกที่สุด แล้วท่านจะได้รับความรอใจ

หนังอย่างที่หนึ่งต้องมีตราเช่นนี้ ประทับตราสำคัญ ⊞⊞

อย่างที่สอง ⊞⊞ อย่างที่สาม ⊞ เปนเครื่องหมาย

ตงเซียม จีนสยามฟอกหนังบริษัท

ตำบลถนนราชวงษ์ริมฝั่งแม่น้ำ

โทรศัพท์เลขที่ ๘๒๕

๗ ๑ ๗๗ ๑ ป.

จีนในสยามวารศัพท์

วันจันทร์ ที่ ๒๐ สิงหาคม พ.ศ.๒๔๖๒
วัน ๗ ค่ำ เดือน ๗ ปีกุญเมศก จศ.๑๒๘๑

คดีสยามราษฎร์

คำให้การนางสังวาล พยานจำเลย

(ต่อวันที่ ๑๗ เดือนนี้)

เมื่อข้าพเจ้าไปอยู่กับนางหวานแล้วนายมานิตนางหวานได้มาดีบ้านข้าพเจ้า มาอ้อนวอนให้ข้าพเจ้าเซ็นหนังสือขอจดทะเบียน แต่ข้าพเจ้าไม่ได้เซ็น ข้าพเจ้าเปนภรรยานายศุกรีมาประมาณ ๑๒ ปี นายศุกรีไม่ได้มีภรรยาน้อยอีกเลย (น่าย ๑ ล.ท. ศาลพัก)

(ตอบทนายโจท) ในระหว่างที่ข้าพเจ้าเปนภรรยานายศุกรี การรับประทานอาหารนั้นได้รับประทานพร้อมด้วยวงศ์ญาติคือ พระยาสุนทร นายศุกรี นายมานิต หลวงกด นายกระเสียร นายกระแส นายศุกรีป่วยอยู่ที่บ้าน ราว ๖ ปีเศษจึงตาย นายศุกรีถ่ายรูปปนเครื่องถ่ายรูปที่บ้านมีหลายเครื่องเปนเครื่องเล็กๆ การทำเครื่องพิมพ์หิน นายศุกรีทำเปนแลทำได้เอง เครื่องถ่ายรูปที่บ้านทั้งหมดมีราว ๒—๓ เครื่อง อย่างใหม่มีเครื่องเดียว คุณหญิงสุนทรพิมดำรงอิจกรรมก่อนเจ้าคุณสุนทรราว ๑๐ ปี พระยาสุนทรฯไม่ได้มีภรรยาใหม่ เงินเดือนตลอดจนรายได้ของเจ้าคุณสุนทร ฯ เมื่อคุณหญิงสุนทรพิมดถึงอนิจกรรมแล้วได้ให้นายศุกรีเปนคนเก็บ นายศุกรีเปนผู้จัดการสยามประดิษฐ์ เปนข้าเก่าแก่ของพระยาสุนทรพิมด เงินของเจ้าคุณสุนทร ฯ ที่มอบให้นายศุกรีรักษากับเงินของนายศุกรีเอง ข้าพเจ้าเปนคนเก็บ ฯ รวมกันไม่ได้แยกกันลูกกุญแจกำปั่นเงินข้าพเจ้าเปนคนรักษา เงิน ๘๐๐ บาทของนายกิจนั้นเอาให้ก่อนตั้งสยามราษฎร์ประมาณ ๓—๔ เดือน นายกิจเอามาให้กับนายศุกรีเอง การที่ข้าพเจ้ารู้เพราะนายศุกรีบอกแลข้าพเจ้าเปนคนรับเงินเก็บเข้ากำปั่น เงินจำนวนรายนี้จายซื้อกระดาษบ้าง แท่นพิมพ์บ้าง แต่ในจำนวนเงิน ๘๐๐ บาทนี้จะซื้อแท่นไหนบ้างจำไม่ได้ แท่นพิมพ์โรงพิมพ์ศรีกรุงมีอยู่ ๔ แท่น เมื่อเจ้าคุณสุนทร ฯ ถึงอนิจกรรมแล้วไม่มีแท่นพิมพ์เพิ่มขึ้นอีกเลย กิจการของโรงพิมพ์ศรีกรุงต่าง ๆ ข้าพเจ้าทราบเพราะมีคนมารายงานนายศุกรี การที่ข้าพเจ้าทราบ ถ้าข้าพเจ้าอยู่ก็ทราบ ถ้าไม่อยู่ก็ไม่ทราบ ที่ข้าพเจ้าทราบว่านายกิจทำงานโดยไม่ได้รับเงินเดือนข้าพเจ้าทราบเพราะนายศุกรีบอก ในระหว่าง ๓ ปีที่นายศุกรีทำงานมาข้าพเจ้าเข้าใจว่านายกิจทำโดยไม่ได้รับผลประโยชน์อะไรเลย เงินที่นายกิจได้มาก็เอาไปจ่ายให้เสมียนพนักงานหมด เงินที่นายศุกรีกู้มาจากนางสาวชื่นศรียาภัยค่อย ๆ ค่อนไว้พ้อยเล็กน้อยและใช้หมดไปเหลายปีมาแล้ว การจำนำโรงพิมพ์ศรีกรุงที่รักษาเจ้าคุณว่าพระพระคลังข้างที่เจ้าของให้ลงชื่อที่น้องตั้งหมด เพราะเจ้าพนักงานกรมพระคลังข้างที่มาที่บ้านแต่ข้าพเจ้าไม่ทราบชื่อ นายศุกรีเคยรับราชการจากกระทรวงพระคลัง ฯ ได้รับพระราชทานเงินเดือน ๆ ละ ๔๐ บาท ครั้นออกจากกระทรวงพระคลัง ฯ แล้วก็ทำงานอยู่ที่โรงพิมพ์ศรีกรุง นอกจากทำงานที่โรงพิมพ์ศรีกรุงแล้วนายศุกรีไม่ได้หากินอย่างอื่นอีกเลย หนังสือปฏิญาณตัวญาติเรื่องทรัพย์มรดก ได้ส่งร่างมาให้ข้าพเจ้าดูแต่ข้าพเจ้าไม่ได้อ่าน เลยคืนในคืนวันนั้น หนังสือสัญญาแก้ไขอีกฉบับหนึ่งที่มีว่าให้ตัดทองหุ้นส่วนออกจากบริษัทสยามนิรามัย ข้าพเจ้าก็ได้เซ็นชื่อไว้เหมือนกัน ในเวลาที่ข้าพเจ้าได้เซ็นหนังสือปฏิญาณตัวญาตินั้น ข้าพเจ้าไม่ได้ร้องว่านายกิจมีทุนอยู่ ๗๐๐ บาท ก่อนที่นายมานิตจะมาขอหนังสือพิมพ์ข้าพเจ้าจำได้ว่านายมานิตไม่ได้ปฏิญาณข้าพเจ้าเลย ข้าพเจ้าเคยไปได้คนงานโรงพิมพ์ศรีกรุงออกแลนัดประชุมโรงพิมพ์ศรีกรุงไม่ให้นายมานิตจัดการ

ตอบทนายจำเลยติง

เงินเดือนของเจ้าคุณสุนทร ฯ เดือนละ ๖๐๐ บาท การใช้จ่ายส่วนตัวตลอดจนกระทั่งบุตรภรรยาเจ้าคุณสุนทร ฯ เปนผู้จ่าย ถึงคราวจ่ายเจ้าคุณสุนทร ฯ มาเรียกจากนายศุกรี เงินที่เจ้าคุณมาเรียกถ้าในเงิน ๒๐๐ บาทมีเหลือก็ให้ไป ถ้าไม่มีก็ไม่ให้ เงินค่าแจ้งความที่นายกิจเอาไปจ่ายให้ภรรยาบางทีก็พอบางทีก็ไม่พอ ถ้าไม่พอนายกิจก็ไปเอาที่นายศุกรี ที่ทำเช่นนี้โดยความตกลงจากนายศุกรี เงินค่าแจ้งความและค่ารับประจำปีที่นายกิจรับไปนั้นไม่มีเหลือเลย เลยมาเรียกจากนายศุกรีบ่อย ๆ ทุกเดือน (ศาลเลื่อนไปพิจารณาวันที่ ๒๐—๒๔ เดือนนี้ เวลา ๑๑ ก.ท.)

นายตำรวจทุจริต

เราได้ทราบข่าวผู้บัญชาการตำรวจพระนครบาลมณฑลกรุงเทพ ฯ ได้มีคำสั่งให้นายร้อยตำรวจตรีกิมสิริสุวรรณ รองสารวัตรแขวงตำรวจพระนครบาลจังหวัดมีนบุรีตั้งแต่วันที่ ๑๕ เดือนนี้ ถานประพฤติตนไม่สมควรถับตำแหน่ง กล่าวคือ ได้มังสวยเอาปืนโกของกลาง ๑ กระบอกที่ผิดจากผู้มีชื่อไปใช้ส่วนตัว อันปืนนี้หาได้จดทะเบียนไม่ อนึ่ง กรมตำรวจจะได้ฟ้องนายร้อยตำรวจตรีกิมสิริสุวรรณต่อไปตามกระบิดเมืองด้วย

ซานาโตเย็น

ตามตำราบอกว่ารักษา โรคเส้นประสาท ทรางซะโมย ท้องไม่ดี ผีน ท้องไอเปนเลือด ไข้หวัดใหญ่ ไข้ไดฟอย ไข้บ้า มันสมองพิการ อ่อนเพลียธาตุพิการ เหน็บชาปวดกล้ามเนื้อ เริ่มต้นที่จะสั่ง "ซานาโตเย็น" นี้มาขายในระหว่างมหาสงครามที่ยุโรป เพื่อข้าพเจ้าคน ๑ ได้ไปอยู่ที่ทุ่งสง อยู่มาวันหนึ่งได้ตกเลือด (คล้ายหญิงมีรดู) เลือดตกอยู่ ๒๔ ชั่วมาพิกา เนื้อที่ร่างกายไม่ทราบว่าหายไปไหนหมด เหลือแต่หนังหุ้มกระดูก รับประทานอะไรก็ไม่ได้ ครั้นจะกลับมากรุงเทพ ฯ ก็มาไม่ไหว แพทย์ที่ทุ่งสงก็ไม่มีพอจะรักษาได้ เพื่อนฝูงที่ไปเยี่ยม เมื่อเห็นอาการของคนไข้เข้าก็เข้าใจว่าไม่มีทางที่จะรอดโง่แม้นตัวคนไข้เองก็หมดหวังที่จะรอดไปเหมือนกัน เพราะรับประทานอะไรไม่ได้ ทั้งยาก็ไม่มีจะรับประทาน แต่นึกขึ้นได้ว่าตัวยังมี "ซานาโตเย็น" อยู่อีกครึ่งขวด จึงสั่งให้ภรรยาเอา "ซานาโตเย็น" มาละลายปนกับน้ำข้าวใส่เกือพอประแล้ม ๆ เวลาที่หิวก็ใช้หยอดวันละ ๑ เวลา หยอดกินมาได้หลายวัน พอยานั้นหมดพอดีไข้ก็หาย และเมื่อกลับมากรุงเทพ ฯ เมื่อปีกลาย แกได้เล่าให้ข้าพเจ้าฟังว่า ใช้แต่เท่านั้นตำรองแกที่เคยดูหนังสือต้องใช้แว่น เมื่อแกหายไข้เจ็บแล้ว กลับมาอ่านหนังสือพิมพ์ได้โดยตาเปล่าไม่ต้องใช้แว่นตาอีก ข้าพเจ้าได้พยายามไปสั่งยานี้เข้ามาเลเมื่อคุณพระผู้หนึ่งป่วยเปนโรคไข้บ้าครั้งที่ ๒ เวลาหายแล้ว ข้าพเจ้าไปเยี่ยมได้เอา "ซานาโตเย็น" ติดมือไปให้ท่าน ๑ ขวด เพราะทราบตามตำราว่าแก้ไข้บ้าได้ แลได้บอกตำราวิธีให้รับประทาน (ตามที่ได้บอกมาแล้ว) ในชั้นต้นท่านไม่เชื่อก็ไม่ได้รับประทาน วันหนึ่งคิดสนุกขึ้นมาอย่างไรจึงได้บอกคุณนายให้ไปเอามาทดลองดูรู้สึกว่าสมองของท่านที่อ่อนอยู่ก็หาย (แม้ไข้บ้าเจ็บแล้วแต่สมองยังอ่อนอยู่เสมอ จะคิดหรือทำอะไรก็ไม่ได้) เลยมารับราชการต่อไปได้ ท่านยังให้บุตรหญิงของท่านลองรับประทานดูบ้าง (เพราะจมูกข้างหนึ่งคัดแน่นมาตั้งหลายปี หายใจไม่ได้) ก็เลยหายปรกติดีแล้ว (ท่านได้บอกว่าท่านได้เคยหาแพทย์ไทยจีนแลต่างประเทศมารักษาก็ไม่หาย มาลองรับประทาน "ซานาโตเย็น" นี้ก็เลยหายราด) ท่านกลับมาซื้อไปรับประทานอีกแลบอกว่าเดิมท่านเองไม่เชื่อว่ายานี้จะมีคุณเพียงไร แต่บัดนี้อย่าว่าขวดหนึ่งราคาแต่เท่านั้นบาทเลย แม้จะเปนขวดละ ๙๐..... ๙๐ บาท ก็ต้องซื้อไปรับประทาน

โทรศัพท์ เบอร์ ๔๖๕

เชิงสพานเหล็กเก่า

ห้าง เตียม ฮั่ว เฮง แอนโก

จีนโนสยามวารศัพท์

ข่าวโทรเลขรอยเตอร์

ไอร์แลนด์

ลอนดอน, ๑๘ สิงหาคม

คำแถลงการณ์ของทางราชการจากนครดับลิน (ไอร์แลนด์) มีความว่า ไม่มีเหตุอันน่าสงสัยเลย ในการที่นายเดอะวาเลราจะต้องมีส่วนรับผิดชอบในเหตุการณ์อันได้เกิดขึ้นแล้ว ในไอร์แลนด์นับตั้งแต่คราวที่ได้เซ็นสัญญากันแล้ว ในบัดนี้ เดอะวาเลราพยายามจะปลีกตนให้อยู่เบื้องหลังประจักษ์เหตุแห่งการเมืองแต่ตัวจักต้องอยู่ในฐานะอันเดียวกันพรรคพวกที่ต้องโทษ จนกว่าจะถึงเวลาที่ตัวเขาและพรรคพวกจะไม่เป็นภัยแก่ความสงบศุขของประชาชนแล้ว นั่นแหละจึงจะได้ปล่อยออกมา

เหตุการณ์ในเยอรมนี

ลอนดอน, ๑๖ สิงหาคม

ผู้แทนรอยเตอร์ที่เบอร์ลินโทรเลขมาว่า: ในระยะที่การสไตรค์ของพวกคอมมูนิสต์ในเบอร์ลินได้สิ้นสุดลงแล้วนั้น แต่ฐานะแห่งเหตุการณ์ตามมณฑลต่าง ๆ ยังหนักหนาอยู่ ซึ่งถึงหากจะคาดหมายกันว่า ความสมัครสมานของพวกคอมมูนิสต์ที่จะก่อให้หยุดงานโดยทั่วไป จะเป็นไปในไม่ช้านี้

เรือโดนกันแล้วจมลง

ลอนดอน, ๑๖ สิงหาคม

เรือดูกลัสของบริษัทไอเซ็ลออฟเมนสติมแพ็คเก็ต เมื่อออกจากอุ่นทีจังหวัดดีวอร์ปุลนั้น ได้เกิดโดนกับเรืออาร์ดเดมิเซียที่มาจากเมืองโซรามายา เรือดูกลัสได้ถูกตัดออกเป็นสองภาคและจมลงในเวลาไม่กี่นาที พวกลูกเรือและคนโดยสารไม่เป็นอันตราย เป็นแต่คนหนึ่งต้องบาดเจ็บ

(เรือดูกลัสเป็นเรือชนิด ๗๗๔ ตัน เรืออาร์ดเดมิเซียมีระวาง ๕๗๔๐ ตัน นัยว่าเป็นของบริษัทซิบบี้ ลอนโทรดเดอร์)

สัมพันธมิตรกับเยอรมนี

ลอนดอน, ๑๖ สิงหาคม

ผู้แทนรอยเตอร์ที่บาร์ลินโทรเลขมาว่า: จากเวลาที่ได้มีการโหวตกันแล้ว แต่ผู้แทนอังกฤษมิได้ออกเสียงโหวตนั้น จึงคณะกรรมการสัมพันธมิตรแพนกเงินค่าเสียหาย ได้ทำหนังสือฉบับหนึ่งส่งไปยังรัฐบาลเยอรมัน ในเรื่องอันเกี่ยวกับการที่รัฐบาลเยอรมันคำริห์จะกู้เงินภายใน ความในหนังสือนั้นแสดงถึงสิทธิอันชนนัดไว้โดยหนังสือสัญญาแห่งแวร์ไซล์ว่า อันเงินกู้รายใดๆ ที่มีการรับรู้ด้วยจากรัฐบาลเยอรมันนั้น ก่อนที่จะจัดไปรัฐบาลเยอรมันจะต้องคิดถึงเรื่องการชำระดอกเบี้ย หรือชำระต้นเงินกู้ ซึ่งการนี้ต้องไม่ทำให้เป็นผลเสียหาย คือการหยุดชำระเงินค่าเสียหายที่เยอรมันต้องชำระเป็นงวดนั้นด้วย

ข่าวการค้าขาย

วันที่ ๒๐ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๖๖

ค่าระวางเรือ

ฮ่องกงกับกรุงเทพฯ ๔๕ เซ็นต์ต่อหีบ

สิงคโปร์กับกรุงเทพฯ ๔๐ เซ็นต์ต่อหีบ

ราคาข้าวเปลือกในกรุงเทพฯ

ข้าวนครไชยศรี ลำโรงเกวียนละ ๗๐ บาท ตวงถังละ ๓๐ ปอนด์

ข้าวบางบัวทอง ปากเกร็ดเกวียนละ ๗๐ บาท ตวงถังละ ๓๕ ปอนด์

ข้าวท่าเรือ กลองรังสิต ต้นกรังเกวียนละ ๗๐ บาท ตวงถังละ ๓๕ ปอนด์

ข้าวเบาอย่างดี เกวียนละ ๔๗ บาท ตวงถังละ ๓๗ ปอนด์

ข้าวนาเมือง เกวียนละ ๗๖ บาท ตวงถังละ ๔๐ ปอนด์

ข้าวรถไฟ เกวียนละ ๗๗ บาทตวงถังละ ๓๗ ปอนด์

ข้าวลำรวง เกวียนละ ๗๐ บาทตวงถังละ ๔๐ ปอนด์

ราคายางแลมะพร้าว

ยางแผ่นอย่างดีราคา ๕๒ ต่อ ๑ ปอนด์

ยางเปลือกไม้อย่างดีราคา ๕๒ ๑/๒๖ เซ็นต์ต่อ ๑ ปอนด์

มะพร้าวแห้งอย่างดีราคา ๑๑ เหรียญต่อ ๑ หาบ

ราคาข้าวสารที่สิงคโปร์

(ได้รับทางโทรเลข)

ข้าวขาวที่ ๑ เกวียนละ	๒๗๒	เหรียญ
ข้าวขาวที่ ๒ เกวียนละ	๒๗๕	,,
ข้าวหักครึ่งเอ. ๑ เกวียนละ	๒๑๐	,,
รำข้าวขาว เกวียนละ	๑๑๒	,,
เกลือเกวียนละ	๔๕	,,

ราคาไม้ที่ฮ่องกง

ไม้พยุงอย่างดี ๑ หาบ	๙	เหรียญ
ไม้สักดีที่ ๑ คิวบิกฟีตละ	๒.๔๐	,,
ไม้สักดีที่ ๒ คิวบิกฟีตละ	๑.๒๐	,,

ค่าระวางจากกรุงเทพฯ ถึงฮ่องกง ๑๑ เหรียญต่อหนึ่งตัน หรือ ๕๐ คิวบิกฟีต

ราคาข้าวสารในกรุงเทพฯ

ราคาข้าวสารซึ่งโรงสีไฟต่าง ๆ ได้ประชุมตกลงสำหรับขายในสัปดาห์นี้ คือ

ข้าวขาวที่ ๑ ปน ๕ เปอร์เซ็นต์ราคาหาบละ ๗.๕๐ บาท

ข้าวขาวที่ ๒ ปน ๒๕ เปอร์เซ็นต์ หาบละ ๗ บาท

ข้าวขาวที่ส่งยุโรปปน ๑๐ เปอร์เซ็นต์หาบละ ๗.๔๐ บาท

ข้าวขาวปน ๕๐ เปอร์เซ็นต์ หาบละ ๖.๗๕ บาท

ปลายข้าวขาวเอ ๑ หาบละ ๕.๔๐ บาท

ปลายข้าวขาวบี ๑ หาบละ ๕.๕๐ บาท

ปลายข้าวขาวซี ๑ หาบละ ๔.๕๐ บาท

รำหาบละ ๒.๔๐ บาท

อัตราแลกเงินแบงก์

วันที่ ๒๐ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๖๖

อังกฤษ ๑ ปอนด์	ต่อ ๑๑.๒๗ บาท
ฝรั่งเศส ๑๐๐ ฟรังก์	ต่อ ๑๐๐ บาท
อเมริกา ๑๐๐ ดอลลาร์	ต่อ ๑๐๐ บาท
อินเดีย ๑๐๐ รูปี	ต่อ ๑๐๐ บาท
สิงคโปร์ ๑๐๐ เหรียญ	ต่อ ๑๐๐ บาท
ฮ่องกง ๑๐๐ เหรียญ	ต่อ ๑๐๐ บาท
ญี่ปุ่น ๑๐๐ เยน	ต่อ ๑๐๐ บาท
ชะวา ๑๐๐ กิลเดอร์	ต่อ ๑๐๐ บาท

● ● ●

ราคาทองคำวันนี้

ยี่ห้อตั้งโต๊ะกัง	๒๔ บาท	๕๐ สตางค์
ยี่ห้อจ่อวตั้ง	๒๔ บาท	๕๐ สตางค์
ยี่ห้อซ่วนเส่ง	๒๔ บาท	๕๐ สตางค์
ยี่ห้อซ่วนเส่ง	๒๔ บาท	๑๗ สตางค์

หนังสือเรื่องจีน

ของโรงพิมพ์จีนโนสยามวารศัพท์ มีขายปลีกและส่ง ที่โรงพิมพ์นี้ และที่ร้านขายหนังสือหลายแห่ง

ชื่อเรื่อง

๑ นิ่งเซียนงั่วซือ
๒ ไซ่ตินเจง
๓ ซินเองเจงไซ
๔ นี่แกอิ๋ว

น้ำพริกเผาอย่างดี

ตราผู้หญิงนั่งบนดอกพริก

น้ำพริกเผา มีจำหน่ายโดยมากอย่างดีที่สุด คือตรารูปผู้หญิงนั่งบนดอกพริกดังพิมพ์รูปไว้นี้ รับรองว่าทำโดยความสอาดและบริสุทธิ์ เลือกล้วนเครื่องที่จะปรุงเฉพาะของใหม่ ๆ ละดีทั้งนั้น ได้รับความพอใจและสรรเสริญจากผู้ซื้อเสมอ นับว่ามีผู้อุดหนุนซื้อเพิ่มขึ้นเป็นลำดับตลอดมา จนแพร่หลายจำหน่ายไปต่างประเทศโดยมาก (น้ำพริกเผา) เป็นอาหารชนิดหนึ่งคู่กับเข้าร้อน ๆ รับประทานในความกันดาร หรือตราวเมื่ออาหารอื่น ๆ ขาดคาว (น้ำพริกเผา) มีประโยชน์การจิ้มต่าง ๆ เช่นเอาน้ำพริกเผา ๑ ส่วนบรรมะนาวน้ำปลาน้ำตาลลงตามสมควรพอเหมาะ จิ้มเนื้อปิ้งดีนัก ยังจะใช้กราดผัดและยำต่าง ๆ ซึ่งจะเหมาะกับการนี้ได้ทั่วไป ๆ น้ำพริกเผาอย่างดีชนิดนี้อาจจะจูงรสอาหารอื่น ๆ ให้โอชาขึ้นมากมีขายส่งขายปลีกที่บ้านแม่เล็ก ยี่ห้อเซงหลีห่าวตั้งเกาะบ้านอยู่ริมลำแม่น้ำเหนือศาลเจ้าแม่ทับทิมใกล้ถนนตรงวาดกรุงเทพฯ มีจำหน่ายที่ตึกยี่ห้อใต้อันตำบลถนนตำเพ็งกรุงเทพฯ

มีจำหน่ายที่ร้านนานจรูญขายยาอยู่ที่ตลาดท่าเรือจระเข้ พุทธบาทกรุงเก่า มีจำหน่ายที่ร้านยี่ห้อเตี๊กซุ่นฮะปากตรอกศาลเจ้าทับทิมใกล้ถนนตรงวาดกรุงเทพฯ

ล.๒๗ ๑ ๒๖

บ่อน้ำมันอย่างดีเกิดขึ้นแล้ว

ข้าพเจ้าได้เรียนวิธีทำน้ำมันกรอซอลสำหรับทาตู้, เตียง, บ้าน, เรือน, เรือ, แพ และทาไม้ได้เป็นอย่างดีมาจากต่างประเทศ ไม่มีน้ำมันชนิดใดมาเปรียบเทียบได้ คือ ๑ ทาแล้วแห้งเร็วทันใจ ๒ ทาแล้วถูกน้ำไม่ขาว ๓ ทาแล้วมีเงางามมาก ๔ ทาแล้วจับไม้ทน ไม่ย่นไม่หลุด ๕ ทาแล้วมีสีเหลืองงามดีกว่าน้ำมันทุกชนิด ๖ ทาก็ง่ายสายลูก กำลังจัดการจำหน่ายส่งไปไว้สำรองท่าน ตามห้างแลร้านทั่วทุกจังหวัด มีเครื่องหมายพรานบุญแบกเป็นถือหอก ทั้งได้ส่งน้ำมันนวดมาไว้ขายด้วยหลายชนิด เมื่อท่านจะต้องการรับมาจำหน่ายจะให้กำไรอย่างงาม เชิญตรงไปที่ "ห้างรวมน้ำมัน น่าโรงพักสามยอด จังหวัดพระนคร"

ตีริงๆ ค่าพันตำลึงทอง

กระบวนยาแก้ไอแล้วเป็นอวดได้ว่า จะหาขนานใดแก้ได้ดีริงๆ เหมือน "ยาดีริงค่าพันตำลึงทอง" ขนานนี้ไม่มีแน่ แก้ไอได้ทุกชนิด พาจิบถึงลำคอก็หยุดทันที ขวดละ ๑ บาท มีขายทั่วไปทุกๆ จังหวัดห้างวิริยะพานิชประตูสามยอดกรุงเทพฯ โทรศัพท์ ๙๗๖

โดยพระบรมราชานุญาต

ห้างแอลยี ริกันตีแลบริษัท

ช่างทองหลวง แลช่างแก้นาฬิกา

พระนคร สี่กั๊กระยาศรี พระนคร

นาฬิกามอเตอร์

ข้าพเจ้าพึ่งได้รับนาฬิกาพกแลข้อมือชนิดใหม่ เป็นนาฬิกาอย่างยอดเยี่ยมมาจากประเทศสวิสแลนด์ ซึ่งมีชื่อเสียงโด่งดังมีผู้นิยมใช้กันทั่วโลกแล้ว มีรูปเรือนต่าง ๆ กัน จำหน่ายโดยราคาย่อมยาวมากที่สุด และมีใบรับประกันสิบปีทุก ๆ เรือน ขอเชิญท่านไปชมที่ข้าพเจ้า

Greer's
O.V.H
SCOTCH WHISKY

เหล้าวิสกี้ โอวีเอช

ของ

บริษัทกรีเออร์ เป็นเหล้าที่มีชื่อเสียงในยุโรป โดยมีผู้นิยมดื่มมาก เพราะรสหอมเป็นไม่ฉุนแสบคอ ถ้าดื่มประสมกับน้ำโซดาบีแอมซ์ จะเป็นเครื่องดื่มที่ชื่นใจ แลชุ่มคอ

WM. GREER & CO., LTD., DISTILLERS, GLASGOW.

เชิญลอง!!!

มีขายทั่วไป หรือจะสั่งตรงจากบริษัทก็ได้

บริษัทบีแอมซ์

แน่นเอเยนต์ในประเทศสยาม

สยามราษฎรพยนต์ บริษัท

ฉายเรียงตามลำดับตัวเลข

โรงหนังพัฒนากร

ค่าดู ๒๐ สตางค์

เสาร์, อาทิตย์ ที่ ๑๙, ๒๐ ค่าดู ๒๕ ส.ต. จันทร์ อังคาร ที่ ๒๐, ๒๑ ค่าดู ๒๐ ส.ต.

๑	การ์ตูน	๑ ม้วน
๒	เสือทะเล	๒ ม้วน
๓	ข่าว ๕๙๔	๑ ม้วน
๔	ตลเมอร์เม็ด	๒ ม้วน
๕	กับตันกีต ตอน ๓–๔	๔ ม้วนต่อ
๖	เมี่ยเศรษฐี (มีเฟอร์–เฮ้าส์มีเดอร์)	๗ ม้วน

บ่าย วันอาทิตย์ ฉายหนังตามโปรแกรมนี้

คืนวันเสาร์ มีดนตรี วงนายโนรี คืนวันอาทิตย์ วงนายกุ้น

โรงหนังบีนง

ค่าดู ๑๕ สตางค์

คืนวันอังคารที่ ๒๑ ถึงพุธที่ ๒๒

๑	การ์ตูน	๑ ม้วน
๒	ไลออนแมน ตอน ๑๕–๑๗	๖ ม้วนต่อ
๓	นิยายสองประเทศ (ฟ็อกซ์–วิลเลียม ฟานัม)	๗ ม้วน
๔	กับตันกีต ตอน ๓ ถึง ๔	๔ ม้วนต่อ

คืนวันอังคาร มีดนตรี (วงนายโนรี)

ชั่วตลอดโปรแกรมนี้ ตัวอนุญาตของตัวคราว

โรงหนังชะวา

ค่าดู ๑๐ สตางค์

คืนวันอังคารที่ ๒๑ ถึงพุธที่ ๒๒

	แก้วมหากาฬ ตอน ๘–๑๕	๑๖ ม้วนต่อ

โรงหนังนาเลิ้ง

ค่าดู ๑๐ สตางค์

คืนวันอังคารที่ ๒๑ คืนเดียว

๑	ตลกคริสตี้	๒ ม้วน
๒	เกาะแก้วกันดาร (แอฟริกัน)	๗ ม้วน
๓	ไลออนแมน ตอน ๑ ถึง ๔	๘ ม้วนต่อ

โรงหนังสิงคโปร์

ค่าดู ๑๕ สตางค์

จันทร์ที่ ๒๐ เก็บ ๒๐ สตางค์ อังคาร–พุธที่ ๒๑/๒๒ เก็บ ๑๕ สตางค์

๑	ข่าว ๕๙๖	๑ ม้วน
๒	มือผี ตอน ๑ ถึง ๓	๖ ม้วนต่อ
๓	ตลกเค	๑ ม้วน
๔	ราชาแห่งลครสัตว์ ตอน ๕–๖	๔ ม้วนต่อ
๕	เรียนเปนผัว (โรเบิทสันโคล–ดูวิชก็อดดี้)	๕ ม้วน
๖	ข่าว	๑ ม้วน

คืนวันจันทร์มีดนตรี (วงนายโนรี)

โรงหนังสาธร

ค่าดู ๑๕ สตางค์

คืนวันจันทร์ที่ ๒๐ ถึงอังคารที่ ๒๑

๑	ข่าว ๕๙๕	๑ ม้วน
๒	ราชาแห่งลครสัตว์ ตอน ๕–๖	๔ ม้วนต่อ
๓	ผจญภัยในป่าชุง	๒ ม้วน
๔	มือผี ตอน ๑–๓	๖ ม้วนต่อ
๕	ช่วยชีวิตบุตร์ (โรเบทสันโคล–เซซูฮายาวากา)	๕ ม้วน

โรงหนังนาครเขษม

ค่าดู ๑๕ สตางค์

คืนวันจันทร์ที่ ๒๐ ถึงอังคารที่ ๒๑

๑	ทอมมิกซ์	๑ ม้วน
๒	ราชาแห่งลครสัตว์ ตอน ๓–๔	๔ ม้วนต่อ
๓	ตัดไม่ขาด (โกลวิดริชาร์ดดิกซ์)	๗ ม้วน
๔	หญิงสี่เท่า ตอน ๑๓–๑๕	๖ ม้วนต่อ

โรงหนังฮ่องกง

ค่าดู ๑๕ สตางค์

เสาร์ที่ ๑๗ ค่าดู ๒๕ สตางค์ อาทิตย์จันทร์อังคาร ค่าดู ๑๕ สตางค์

๑	ทอมมิกซ์	๒ ม้วน
๒	กับตันกีต ตอน ๓–๔	๔ ม้วนต่อ
๓	ข่าวอินเตอร์เนชั่นแนล	๑ ม้วน
๔	ตลกเมอร์เม็ด	๒ ม้วน
๕	เมี่ยเศรษฐี (มีเฟอร์–เฮ้าส์มีเดอร์)	๗ ม้วน
๖	เสือทะเล	๒ ม้วน

บ่าย วันอาทิตย์ ฉายหนังตามโปรแกรมนี้

โรงหนังบางลำภู

ค่าดู ๑๐ สตางค์

คืนวันจันทร์ที่ ๒๐ ถึงอังคารที่ ๒๑

๑	ข่าว ๕๙๔	๑ ม้วน
๒	เสี่ยที่ลูกน้อง (เคสามเหลี่ยม....รวยสจ๊อต)	๕ ม้วน
๓	หญิงสี่เท่า ตอน ๑๓ ถึง ๑๕	๖ ม้วนต่อ
๔	ตลกเมอร์เม็ด	๒ ม้วน
๕	ราชาแห่งลครสัตว์ ตอน ๓–๔	๔ ม้วน

คืนวันจันทร์มีดนตรี (วงนายกุ้น)

โรงหนังพัฒนารมณ์

ตั้งแต่วันอังคารที่ ๒๒ เดือนสิงหาคม พ.ศ. ๒๔๖๖ เปนต้นไป

จะฉายหนังแต่เวลากลางวันเท่านั้น

โปรแกรมหนังที่จะฉาย คือ:–

บ่าย วันอังคาร	ฉายโปรแกรม	พิเศษ
บ่าย วันพุธ	,,	วันอังคารของโรงชะวา
บ่าย วันพฤหัสบดี	,,	อังคารของโรงหนังบีนัง
บ่าย วันศุกร์		งดฉาย
บ่าย วันเสาร์	ฉายโปรแกรม	วันศุกร์ของโรงนาครเขษม
บ่าย วันอาทิตย์	,,	วันเสาร์ของโรงชะวา

ลมกรด

เปนชื่อภาพยนต์เรื่องใหม่ของบริษัทปาเต๊ะ มี ๑๕ ตอนยาว ๓๓ ม้วน แสดงโดยชาลฮัตจิสัน ฉายคืนวันเสาร์ที่ ๒๕ ที่พัฒนากรแลฮ่องกง

พ่อหมอเดือน

เปนเรื่องตลกแว่นตาโตเรื่องใหม่ แสดงโดยฮาโรสลอยด์ ๓ ม้วน โปรดคอยชมจะนำฉายที่พัฒนากร ฮ่องกง ณะคืนวันที่ ๒๒ นี้

โรงหนังบีนัง

เริ่มฉายหนังกลางวัน แต่บ่ายวันอาทิตย์ที่ ๑๙ นี้เปนต้นไป ค่าดูเก็บ ๑๕ สตางค์